

# Beilngries Aktuell

Mitteilungen der Großgemeinde Beilngries  
in der Altmühl-Jura Region



**Öffentliche Stadtführungen durch das historische  
Beilngries – jeden Samstag um 17:00 Uhr**

## Aus dem Inhalt

- Ferienprogramm der Stadt Beilngries 2020
- Geplanter Naturkindergarten im Ottmaringer Tal
- Verbesserungs- und Erneuerungsbeitrag der Wasserversorgungseinrichtung der Stadt Beilngries
- Neue Integrationsbeauftragte als Brückenbauer

**Notruf Tafel**

<b>Polizei, Überfall, Verkehrsunfall</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>BRK-Rettungsdienst</b>	112
<b>Bayerisches Rotes Kreuz, Rot-Kreuz-Haus, Wiesenweg 1</b>	8464
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern (0,12 €/Min.)</b>	116 117
<b>Gas, Bayernwerk Störungsannahme:</b>	0941/28003355
<b>Strom: Bayernwerk Störungsannahme:</b>	0941/28003366
<b>Strom: N-ERGIE AG (nur Ortsteil Irfersdorf) Störungsannahme:</b>	0800/2342500
<b>Telekom - Techn. Kundendienst:</b>	0800/3301000
<b>Wasserversorgung Stadt Beilngries (nur Beilngries, Biberbach und Gösselthal) Wasserwerk, Sandstraße 36</b>	0170/7325531
<b>Wasser: Zweckverband zur Wasserversorgung Wolfsbuch-Paulushofener Gruppe (nur Leising, Kottlingwörth, Amtmannsdorf, Eglöfisdorf, Ambuch, Wolfsbuch, Kirchbuch, Aschbuch, Grampersdorf, Neuzell, Paulushofen) Am Haar 55, Paulushofen, 92339 Beilngries</b>	0170/6355931
<b>Wasser: Zweckverband zur Wasserversorgung Denkendorf - Kipfenberg (nur Irfersdorf) Ziegelleite 14, 85110 Kipfenberg</b>	08465/905033
<b>Wasser: Zweckverband zur Wasserversorgung der Jura-Schwarzach-Thalach Gruppe (nur Hirschberg, Kaldorf, Wiesenhofen, Litterzhofen) Marktplatz 6, 91171 Greding</b>	08463/1770
<b>Wasser: Zweckverband zur Wasserversorgung der Jachenhausener Gruppe (nur Kevenhüll und Oberndorf) Obere Dorfstraße 11, 93339 Riedenburg / Jachenhausen, Telefon:</b>	09442 - 91900
<b>Stördienst:</b>	09442 - 905456
<b>Abwasser: Kläranlage Beilngries, An der Altmühlbrücke 2, 92339 Beilngries</b>	0171/5144643
<b>Kfz-Zulassung (Landratsamt, Dienststelle Beilngries)</b>	7312
<b>Müllabfuhr: Landratsamt Eichstätt</b>	08421/70290
<b>Forstrevier Beilngries, Bettelvogtturm:</b>	700535
<b>Forstrevier Biberbach</b>	1407
<b>Nachbarschaftshilfe Beilngries (NHB)</b>	7058936

**Impressum:**

Herausgeber: Stadt Beilngries, Hauptstr. 24, 92339 Beilngries  
 Verantwortlich für Anzeigenteil: Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten  
 Auflage: 4.200 Stück  
 Satz u. Druck: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstraße 1,  
 92334 Pollanten, Tel. 0 84 62 / 9 40 60

**Öffnungszeiten und Rufnummern:**

Stadtverwaltung Beilngries, Hauptstraße 24, 92339 Beilngries,  
 Tel. 08461/707-0; Fax 707-35; Internet: www.beilngries.de  
 E-mail: stadtverwaltung@beilngries.bayern.de

**1. Bürgermeister:** Helmut Schلودerer 707-10  
**Vorzimmer Bürgermeister:** Frau Behringer 707-11

**Allgemeine Verwaltung**

**Geschäftsleitung, Hauptverwaltung:** Herr Lenz 707-16, Fax -39  
 Frau Seidenbusch (Vorzimmer) 707-19

**Bürgerbüro:** Fax 707-37  
 (Einwohnermeldeamt, Herr Freihart 707-17  
 Passamt, öffentl. Frau Wein 707-13  
 Sicherheit u. Ordnung) Frau Burger 707-25  
 Frau Kathrin Seitz 707-18

**Standesamt, Rentenversicherung:** Frau Höll 707-12  
 Frau Zeller 707-52

**Personalverwaltung, Kindergarten- und Schulverwaltung:** Frau Gina Seitz 707-14  
 Frau Geißler 707-15  
 Frau Köberlein 707-46

**Bauleitplanung:** Frau Plankl 707-32  
 Herr Herrmann 707-50

**Grundstücksverwaltung:** Frau Schneider 707-43

**Jugendarbeit, Mitteilungsblatt:** Frau Herrler 707-34

Öffnungszeiten: Mittwoch 14.30 – 16.30 Uhr im Jugendhaus,  
 e-mail: jugend@beilngries.de

**EDV-Systembetreuung:** Herr Rupp 707-77

**Finanzverwaltung**

**Kämmerei:** Herr Maget 707-24, Fax -38

**Beiträge:** Herr Grabmann 707-22

**Steuern, Gebühren:** Frau Götzenberger 707-21

**Mieten, Pachten:** Frau Freihart 707-23

**Kasse:** Frau Hrubesch 707-28

Frau Meier 707-27

Frau Schmidt 707-26

**Bauabteilung**

**Bautechnik:** Herr Seitz 707-31, Fax -36

Herr Biersack 707-33

Herr Miehlting 707-44

Herr Prennig 707-29

**Bauverwaltung:** Frau Schneider 707-45

Frau Plank 707-30

Frau Gabler 707-45

**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung:**

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 16.00 Uhr oder nach telef. Vereinbarung

**Tourismus- und Kulturamt:**

Tourist-Information, Hauptstraße 14, 92339 Beilngries, Herr Raithel  
 08461/8435, Fax 08461/9661, Email: tourismus@beilngries.de

**Öffnungszeiten Tourist-Information:**

**Die Öffnungszeiten** der Tourist-Information sind bis auf Weiteres:

Montag und Dienstag 09:00 bis 13:00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr

Freitag 09:00 bis 18:00 Uhr

Samstag 09:00 bis 13:00 Uhr und 16:00 bis 18:00 Uhr

Sonntag 9:00 bis 13:00 Uhr

**Seniorenzentrum, Kelheimer Straße 1** Tel. 7060

Seniorenbeauftragte Marianne Schmidt Tel. 700934

Stadtbücherei, Eichstätter Straße 1 Tel. 606696

Städtischer Bauhof, Wiesenweg 2 Tel. 605853

Feuerwehrzentrum, Wiesenweg 3 Tel. 8656

Städtisches Klärwerk, An der Altmühlbrücke 1 Tel. 1314

Wasseraufbereitungsanlage, Sandstraße 36 Tel. 605854

Städtischer Kindergarten Wolfsbuch,

Neuseser Weg 5, Wolfsbuch Tel. 08468/351

Freibad Beilngries, An der Altmühl 22 Tel. 7212

Öffnungszeiten: Mo. 09:00 – 19:30 Uhr, Di. 07:30 – 19:30 Uhr, Mi. 09:00 – 19:30 Uhr,  
 Do. 09:00 – 19:30 Uhr, Fr. 09:00 – 19:30 Uhr, Sa. 08:00 – 19:30 Uhr, So. 09:00 – 19:30 Uhr;  
 ab 01. September: 10:00 – 18:00 Uhr

Badeschluss 15 Min. vor der Schließung. Bei schlechtem Wetter (Temperaturen max. 15°)  
 hat das Freibad nur bis 12.00 Uhr geöffnet. Die Informationen dazu finden Sie immer  
 auf [www.beilngries.de/freibad](http://www.beilngries.de/freibad).

**Öffnungszeiten Wertstoffhof (neu: Kelheimer Str. 46):**

Mo. 8.00 - 11.00 Uhr, Freitag 14.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

## Nachrichten aus dem Rathaus

### Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Beilngrieserinnen und Beilngrieser,

meine bisherige Amtszeit als Bürgermeister hat mir gezeigt, wie abwechslungsreich, aber auch anspruchsvoll die Aufgabenfelder sind. Es macht mich dabei viel Freude, mich den vielfältigen Herausforderungen zu stellen und die Themen anzupacken.



Dabei werden momentan alle Themen von der Coronakrise, mit ihren vielschichtigen Auswirkungen vor Ort, überlagert. Meine Aufgabe als Ihr Bürgermeister sehe ich primär darin, zusammen mit meiner Verwaltung und dem Stadtrat unsere Großgemeinde wirtschaftlich und gesellschaftlich gut durch die Krise zu bringen. Besonders erfreulich sind der Zusammenhalt unserer Bürger und der respektvolle Umgang miteinander in diesen nicht ganz einfachen Zeiten.

Respektiert werden muss in einer Demokratie allerdings auch das Recht eines jeden Bürgers, seinen Protest gegen die Coronabeschränkungen kundzutun. In diesem Zusammenhang darf ich unserer Polizei für ihren angemessenen und professionellen Einsatz bei den Demonstrationen auf dem Kirchplatz und dem Volksfestplatz danken.

Den Besuchern der Stadtratssitzungen ist vielleicht schon aufgefallen, dass lediglich der Bürgermeister, aber keiner der Stadträte mehr einen Papierberg mit Sachvorträgen vor sich liegen hat. Die Einführung des Ratsinformationssystems macht es möglich, dass jeder Stadtrat alle erforderlichen Informationen per Internet abrufen kann. Durch diesen Verzicht auf Papier leistet die Stadt einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Zusätzlich können auch Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, jederzeit die öffentlichen Punkte einer Stadtratssitzung auf der Webseite der Stadt Beilngries unter <https://www.beilngries.de/sitzungen-beschluesse/> einsehen.

Erfreulicherweise konnte inzwischen auch das Freibad wieder geöffnet werden. Die Bademeister freuen sich auf einen regen Besuch. Wir wünschen allen Badegästen – auch unter den erforderlichen Einschränkungen – einen angenehmen Aufenthalt und sportliche, erlebnisreiche Stunden.

Gemeinsam werden zukünftig Frau Ingrid Dütsch aus Biberbach und Frau Kirstin Probst aus Beilngries das Amt der Integrationsbeauftragten wahrnehmen. Ich bedanke mich bei beiden Damen für ihre Bereitschaft und wünsche ihnen viel Erfolg bei ihrem zukünftigen Wirken.

Auch kann ich Ihnen heute bereits einen Überblick über den geplanten Haushalt 2020 geben, der in der letzten Sitzung am 2. Juli verabschiedet wurde.

Es war eine große Herausforderung für Stadtrat, Kämmerer und Bürgermeister, einen genehmigungsfähigen Haushalt zu erstellen. Die Ausgangssituation war von vornherein nicht leicht, da unabhängig von der Sonderproblematik Corona bereits ein „vollgepackter Rucksack“ auf mich wartete. Einige Baumaßnahmen wurden in der letzten Wahlperiode zurückgestellt und müssen nun umgesetzt werden, z. B. die Sanierung

der Bräuhausstraße oder die Anlage eines Friedwaldes im Beilngrieser Friedhof. Andere Projekte müssen weitergeführt (z. B. Sanierung der Mittelschule, DSL-Versorgung in den Ortsteilen) oder zum Abschluss gebracht werden (Bauabschnitt I der Umgehungsstraße). Allein diese fünf Projekte erfordern einen Investitionsbedarf von ca. 5 Mio. Euro.

Wichtig für mich sind aber genauso Investitionen in die Zukunft. Zur Pflichtaufgabe einer Gemeinde gehört es, ausreichend Betreuungsplätze für Kinder zur Verfügung zu stellen. Deshalb wurde bereits im Juni mit den ersten Bauarbeiten für den 6-gruppigen Kindergarten mit Krippenplätzen in der Sandsiedlung begonnen.

Durch den anstehenden Investitionsbedarf, bei gleichzeitig deutlich sinkenden Steuereinnahmen war es vor allem für den Kämmerer, Herrn Maget, eine anspruchsvolle Aufgabe, einen ausgeglichenen Haushalt aufzustellen, der dann Zustimmung finden konnte.

Die Faktenlage finden Sie in einem gesonderten Artikel dieser Ausgabe von Beilngries aktuell.

Inwieweit Ausgleichszahlungen des Bundes oder des Freistaates Bayern Spielräume eröffnen, kann momentan noch nicht gesagt werden.

Umsichtige Planungen sind also aktuell angesagt.

„Miteinander stark“ ist und bleibt unsere Devise und wird uns durch die Sommermonate begleiten.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Zeit.

Ihr

Erster Bürgermeister

Helmut Schloderer

---

## Haushalt der Stadt Beilngries

Die Haushaltssatzung 2020 mit dem Haushaltsplan der Stadt Beilngries sowie Finanz-, Investitions- und Stellenplan wurden durch den Stadtrat in der Sitzung am 02.07.2020 einstimmig beschlossen.

Das Haushaltsjahr 2020 ist für die Stadt Beilngries ein einschneidendes Jahr.

Die „fetten“ Jahre der steigenden Einnahmen sind vorbei, während die Aufgaben und damit die Ausgaben unverändert hoch bleiben. Vorbei sind somit auch die Zeiten der kontinuierlichen Schuldensenkung seit 2010 und Kreditaufnahmen von mehreren Millionen sind die Folge.

Eine Rücklage der Einnahmen oder anders gesagt ein Sparen für schlechte Zeiten war in den vergangenen Jahren nicht möglich, da sehr viel Geld in zahlreiche Großprojekte der Daseinsvorsorge investiert wurde. Diese waren und sind Pflichtaufgaben einer Kommune.

Aus heutiger Sicht ist in den nächsten Jahren ein Kreditbedarf von ca. 9 Mio. € nötig, um die massiven Einbrüche bei der Gewerbesteuer, den deutlichen Rückgang bei der Einkommensteuer sowie eine weitere Erhöhung der Ausgaben bei der Kreisumlage (=Geld, das die Gemeinden an den Landkreis zahlen müssen) zu schultern.

Die finanzielle Leistungsfähigkeit der Stadt Beilngries ist u.a. wegen der Corona-Auswirkungen auf das äußerste Maß eingeschränkt. Ein Kreditbedarf von mehreren Millionen Euro in diesem und auch im nächsten Jahr wird nötig sein, um die

laufenden Maßnahmen sowie die absoluten Pflichtaufgaben (u.a. Sanierung Mittelschule, Neubau Kindertageseinrichtung etc.) abzarbeiten.

Wünsche und freiwillige Aufgaben müssen nachrangig behandelt werden bzw. können evtl. nicht bedient werden.

Dazu müssen durch den Stadtrat auch unangenehme Entscheidungen im Hinblick auf das Wohl der ganzen Großgemeinde getroffen und von allen als Gesamtheit (Stadtrat, Verwaltung und Bürgermeister) vertreten werden. Diese Einschnitte betreffen die Stadt sowie die Ortsteile gleichermaßen.

In der Sitzung des Stadtrats am 18.06.2020 wurden verschiedene Eckpunkte für den Haushalt sowie für die Finanzplanung bis 2023 diskutiert und beschlossen. Die folgenden Beschlüsse wurden jeweils einstimmig gefasst:

1. Der Stadtrat beschließt, dass für die Sanierung und Erneuerung des Freibads beim Bund eine Verlängerung des Durchführungszeitraums bis 31.12.2025 beantragt wird.
2. Der Stadtrat beschließt, dass der Baubeginn für die Erweiterung der Grundschule für das Jahr 2022 vorgesehen ist. Die Planungen für die kostengünstigere Variante sollen weiterverfolgt werden.
3. Der Stadtrat beschließt, dass die GEP-Maßnahmen Wolfsbuch „Am Wasl“ und Aschbuch „Lindenstraße“ im Jahr 2020 noch nicht umgesetzt werden.
4. Der Stadtrat beschließt, dass der Beschluss über den Beginn der umfassenden Dorferneuerungen des GEK insoweit zurückgestellt wird, dass zunächst nur die Planungen weitergeführt werden. Einzelne kleinere Maßnahmen werden im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit als Einzelfall durch den Stadtrat entschieden.
5. Der Stadtrat beschließt, dass die Sanierung der Altstadtgassen nach Abschluss der laufenden Maßnahmen vorerst ausgesetzt wird.
6. Der Stadtrat beschließt, dass eine umfassende Sanierung der Ringstraße vorerst ausgesetzt wird.
7. Der Stadtrat beschließt, dass die Umsetzung des Beleuchtungskonzepts für die Altstadtgassen vorerst ausgesetzt wird.
8. Der Stadtrat beschließt, dass die Maßnahmen der Erneuerung des Friedhofs Beilngries nach Abschluss des laufenden Abschnitts vorerst bis auf weiteres ausgesetzt werden.
9. Der Stadtrat beschließt, dass der Feuerwehrbedarfsplan mit allen Verantwortlichen abgestimmt wird. Die Planungen für die Maßnahmen im Rahmen der Ausrückgemeinschaft Aschbuch/Grampersdorf und der Neubau des Feuerwehrhauses Wolfsbuch werden weitergeführt.
10. Der Stadtrat beschließt, dass die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED vorerst ausgesetzt wird.
11. Der Stadtrat beschließt, dass die Umsetzung des Leader-Projektes „Bankerltreff Gaisberg“ vorerst ausgesetzt und im Jahr 2021 berücksichtigt werden soll.

Der Haushaltsplan 2020 hat folgende Eckdaten:

Verwaltungshaushalt 19.203.900 €

Der Verwaltungshaushalt umfasst alle Ausgaben und Einnahmen des laufenden Betriebs (u.a. Personalkosten, Unterhalt, Bewirtschaftung, Steuereinnahmen...).

Vermögenshaushalt 20.050.700 €

Im Vermögenshaushalt sind alle Ausgaben und Einnahmen erfasst, welche die Investitionen der Stadt betreffen.

Der Haushalt der Stadt Beilngries hat somit ein Gesamtvolumen von 39.254.600 €.

Im Haushalt 2020 sind Kreditaufnahmen in Höhe von 4.458.000 € vorgesehen.

Der Haushalt bedarf wie üblich noch der Genehmigung des Landkreises Eichstätt als Rechtsaufsichtsbehörde.

Bei weitergehendem Interesse am Haushalt liegt dieser während der üblichen Geschäftszeiten im Rathaus zur Einsicht auf.

## Blühende Gärten für Wildbienen und Schmetterlinge

### Samentüten für bunte Blumensäume in heimischen Gärten

Das LEADER-Projekt „Der Naturpark Altmühltal blüht auf“ geht in die nächste Runde. Nachdem viele der öffentlichen Blühflächen bereits angesät wurden, sind nun die Kleingärtner gefragt: Mit Samen für Wildblumen können sie ihre privaten Gärten in Insekten-Paradiese verwandeln.

Eine kleine Ecke im Garten reicht bereits aus, um mit Margerite, Natternkopf oder Königskerze ein „Buffet“ für Insekten anzupflanzen. Das Saatgut für solche insektenfreundlichen Pflanzen stellt die Stadt im Rahmen des Kooperationsprojekts zur Verfügung: Die Wildblumenmischung enthält Samen von insgesamt rund 40 verschiedenen heimischen Pflanzenarten und ist für zwei Quadratmeter Gartenfläche ausgelegt. Passend zum Frühling liegen die Samentütchen im Rathaus zum Abholen bereit.



Außerdem ist ein Flyer mit allen Infos zum Projekt und zum naturnahen Garten erhältlich. Naturliebhaber finden hierin viele Tipps, wie schon kleine Aktionen neue Lebensräume für Tiere und Pflanzen schaffen. Mit Nistmöglichkeiten für Insekten, Sandhaufen und wilden Ecken kann jeder aktiv werden und so zur Artenvielfalt beitragen.

Mit dem Projekt geht es ab Mitte Mai weiter mit Treffen von Berater und Biologe Martin Weiß, Christa Boretzki und Birgitta Hohnheiser vom Naturpark Altmühltal sowie den jeweiligen Bauhof-Mitarbeitern. Sie besprechen im kleinen Kreis individuell vor Ort die weitere Pflege der Flächen.



**HURRA !!!**  
Wir wurden von unseren Kunden  
das 13. Jahr in Folge beim Malertest  
mit der Note „Sehr gut“ bewertet!

**ANDREAS WERNER**  
MALER & WEISER

Stadtgraben 29  
92345 Dietfurt/Altmühl  
Telefon: 0 84 64 / 85 87  
[www.werner-maler.de](http://www.werner-maler.de)

VISAGISTIK  
LASHES & MAKE UP

*Aufbrezlt*

VERENA KOPP

TERMINE NACH VEREINBARUNG  
Instagram: @aufbrezlt\_kosmetik  
0171 / 8907677  
Unteremmindorf

**Rechtsanwältin Bettina Beck**  
Fachanwältin für Erbrecht

Weitere Schwerpunkte:  
Familienrecht – Verkehrsrecht – Mietrecht

Alte Ingolstädter Str. 5 · 92339 Beilngries · Tel. 0 84 61 / 70 57 44

[WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE](http://www.tierhilfe-franken.de)

**Dürfen wir vorstellen:  
die DUETTE® Wabe**



- ▶ Einfache Befestigung am Fensterrahmen, in der Glasleiste, an Wand oder Decke
- ▶ Anbringung an Fenstern ohne Bohren dank Spezialträger und Klebelösungen
- ▶ Flexible Montagemöglichkeiten, auch für ungewöhnliche Fensterformen
- ▶ Spezielle Lösungen für Wintergärten

**RAUMAUSSTATTUNG  
BOGNER**

Hauptstr. 7 | 92345 Dietfurt a.d. Altmühl | Tel. 08464 / 526

**Auto-Retzer**

Johannesstraße 33 · 92334 Berching-Rappersdorf  
Telefon: 08462 - 717 · Fax: 08462 - 1730  
E-Mail: [autoretzer@t-online.de](mailto:autoretzer@t-online.de) · [www.autoretzer.de](http://www.autoretzer.de)  
[www.facebook.com/meisterhaft.online](http://www.facebook.com/meisterhaft.online)

**KOMPETENZ FÜR ALLE MARKEN  
DER MEISTERBETRIEB AN IHRER SEITE**



**Wir sind jederzeit für Sie da! –  
In allen Fragen rund um's Automobil!**



Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI FUCHS** in Ihrer Nähe. → Testen Sie uns!

**DRUCKEREI FUCHS**  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

**Elektroanlagen Gallitzendörfer**

MEISTERBETRIEB • alle Elektroarbeiten • Leitungsverlegung  
Schwachstromanlagen • Installation von Neubauten • Elektroanlagen  
Altbausanierung • Netzwerktechnik • Sprechanlagen • u.v.m.

Ottmaringer Straße 6 · 92339 Beilngries · Tel. (0 84 61) 6 06 11 71  
Fax (0 84 61) 6 06 11 72 · [info@gallitzendorfer.de](mailto:info@gallitzendorfer.de)  
**Mobil (01 51) 11 59 60 45**

## Diamantene Hochzeit von Rafael und Emma Schmalz

Auch wenn die Gesundheit mittlerweile zu wünschen übrig lässt, die Lebensfreude ist ihnen geblieben: Rafael und Emma Schmalz konnten am 23. Juni auf 60 Ehejahre zurückblicken.

Er wurde in der Ukraine geboren, sie in Georgien. In Kasachstan hatten sie sich kennen gelernt, fünf Kinder kamen zur Welt. Am 18. April 1992 kam die Familie nach Deutschland und wohnte 16 Jahre im Wolfsbucher Pfarrhof, wo es Hühner, Schafe, Enten und bis zu 150 Kaninchen hielt.

„Letztes Jahr musste ich meinen Führerschein abgeben, weil mir immer so schwindlig war,“ erzählt der 88-jährige Rafael Schmalz und man merkt dem passionierten Autofahrer, der unter anderem vier Jahre Chauffeur des Bürgermeisters war, das Bedauern darüber an. Emma Schmalz hatte Krankenschwester gelernt und dieses Talent wohl ihrer Tochter Olga vererbt, die als Altenpflegerin arbeitet. Mit ihr wohnt das Paar in der Weinbergsiedlung, „gut versorgt“, wie beide betonen. Immer die Wahrheit sagen, gegenseitiges Vertrauen und Humor sei für so ein langes Zusammenleben wichtig. Soweit es geht, werden regelmäßige, kleine Spaziergänge mit dem Rollator unternommen. „Gottesdienste schauen wir jetzt sonntags immer auf K-TV an“, berichtet Emma Schmalz. Der 81-Jährigen ist auch ihre Gebetssammlung wichtig, „sogar eins von meiner Großmutter ist dabei“, verrät sie.

Das Jubelpaar nimmt regen Anteil am Leben der zwölf Enkel und sechs Urenkel und so steht am Festtag das Telefon kaum still. „Sogar ein Schreiben vom Bayrischen Ministerpräsidenten haben wir bekommen, und vom Pfarrer,“ verkünden die beiden freudestrahlend. Der zweite Bürgermeister, Anton Grad, gratulierte persönlich mit einem Geschenkkorb.



## Erstes Volksliedersingen im Seniorenzentrum – Duftgarten

Der letzte Junimontag begann mit Regenschauern, sodass das für den Nachmittag angedachte Singen im Duftgarten des



Seniorenzentrums scheinbar in den Sternen stand. Aber dann setzte sich am frühen Nachmittag die Sonne durch und nach und nach brachten die Betreuungskräfte die Heimbewohner in die freie Natur.



Alle Grauen Partner hatten sich auf der Außentreppe eingefunden, um den oft vom Wind verwehten Gesang zu unterstützen. So ertönten eine Stunde lang bekannte Volksweisen, begleitet von Daniela Hieke am Akkordeon und vorher gelesen von Andrea Wettengel. Alle Beteiligten freuten sich sichtlich über die gemeinsamen, wohlbekanntesten Lieder.

Zum abschließenden „Schneewalzer“ warfen die Grauen Partner bunte Luftballons von oben zu den Bewohnern, vom Personal gab's Saft für die beanspruchte Stimme.

Heimleiterin Marina Bär bedankte sich für die schöne Freiluftabwechslung.

## Graue Partner und ihre Ideen für's Seniorenzentrum

Auch wenn immer noch kein persönlicher Besuch im Seniorenzentrum möglich ist: Die Grauen Partner haben sich in den langen Wochen der Coronazeit einiges für die Heimbewohner einfallen lassen.

Ideengeberin und Koordinatorin dafür war deren Sprecherin, Andrea Wettengel. „Es ist uns ein Anliegen, einen Beitrag der Freude zu leisten. Wenn regelmäßiges Kegeln, Geburtstagsfeiern, Singen und sonstige Besuche nicht möglich sind, sollte es wenigstens ein besonderer wöchentlicher Gruß sein,“ erklärt sie als Motivation. Und ihre Mitstreiterinnen beteiligten sich gern auf vielfältige Weise, suchten Blumen in Garten, Wald und Wiese und passende Textbeiträge.

So gab es seit Mitte März jede Woche eine selbst gemachte oder gekaufte Aufmerksamkeit, immer versehen mit Tex-





CALIFORNIA-URLAUB.DE



PRO TAG AB  
**90€\***  
CAMPER MIETEN  
\*NEBENSAISON

**Bierschneider**

Sulzweg 2  
92360 Mühlhausen  
Tel. (09185) 94 00-0



Nutzfahrzeuge

## UNSERE LEISTUNGEN

- Opel-Servicepartner
- Verkauf von Neu- & Gebrauchtwagen
- Abschleppdienst
- Kfz-Reparatur aller Fabrikate
- Hauptuntersuchung & AU
- Reifenservice
- Ersatzteile & Zubehör
- Diesel- & Elektrikservice
- Auto-HIFI & Navigation
- Klimaservice
- Autoglasreparatur
- Unfallinstandsetzung
- Wohnmobilservice
- Lackierfachbetrieb



**ALLE**   
**FABRIKATE**  
MIT ERHALT DER HERSTELLERGARANTIE



 **AUTO STENDER**

**AUTO STENDER** · Herrnmühle 2 · 92345 Dietfurt  
Telefon (0 84 64) 6 40 80 · info@auto-stender.de

[www.auto-stender.de](http://www.auto-stender.de)

ten, Geschichten oder ähnlichem. Mal für die einzelnen Stationen Tulpensträuße, Maibäumchen und jetzt – zu Johanni – Johannisbeerge tränke. Dann wurden die Aufenthaltsräume mit verschiedenen Blumentöpfen und Blumensträußen dekoriert.

An Ostern gab's entsprechende Süßigkeiten, bedruckte Servietten und Vitamingetränk.



Zum Muttertag konnte sich jeder einzelne Heimbewohner über ein Schokoladenherz freuen, mit dem Gedicht „Ich schick dir ein Lächeln“ versehen. Eierlikör für jede und jeden fand guten Zuspruch, auch der Junikäfer als Pfingstgruß.

Letzte größere Aktion war die Erdbeeridee: Vier Graue Partner haben rund 25 Pfund Erdbeeren auf dem Feld gepflückt – extra mit Mundschutz und Handschuhen – und diese zum Seniorenzentrum gebracht.

Inzwischen warten etliche Bewohner schon auf die regelmäßigen Gaben und bedanken sich auch per Telefon bei den rührigen Frauen. All das braucht natürlich auch eine finanzielle Grundlage und ist nur durch die im letzten Jahr erhaltenen Spenden möglich. Der Druckerei, die die Plakate der Grauen Partner kostenlos fertigte, sei hier herzlichen Dank gesagt.

Ein besonderes Arbeitstreffen der Gruppe fand Mitte Juni in freier Natur statt. Gemeinsamer Gesang, kleines Picknick und Besprechung gerieten so zu einem schönen Gemeinschaftserlebnis. Natürlich hoffen alle, bald wieder in normalen Besucherstatus zu kommen.

## Lydia Nikolajewski wurde 90 Jahre alt

„Heute bin ich 60“, verkündet Lydia Nikolajewski freudestrahlend, was beweist: Man ist so alt, wie man sich fühlt – am 90. Geburtstag!

1930 in der Ukraine geboren, wuchs Lydia Nikolajewski, geborene Kropmeier, mit Eltern und vier Geschwistern auf. Sie wohnten in einem Dorf, in dem es nur Deutsche gab. Als etwa Zehnjährige wurde die Katholikin mit ihrer Familie nach Kasachstan verschleppt. Dort gab es keine Kirche, Deutsch sprechen war verboten. Ihren Glauben bewahrte die Jubilarin durch feiern des Kirchenjahres innerhalb der Familie. 1951 heiratete sie Filip Nikolajewski, dem Paar wurden sieben Kinder geboren. 1989 zog Lydia mit zwei Söhnen nach Beilngries, es folgte nach und nach die gesamte Großfamilie. 1990 übersiedelte auch ihre jüngste Tochter, Nelli Schmalz, hier-



Das Bild zeigt die Jubilarin mit Enkelin Regina und Urenkel Damian

her. Zusammen mit ihr und ihrer Familie wohnt Frau Nikolajewski im Treidelweg. Ihr Mann verstarb 1999.

„Drei Kinder musste ich schon hergeben,“ sagt die Jubilarin mit Wehmut. Aber dann sprudelt sie schon wieder vor Lebensfreude, zitiert eine Reihe von Gebeten und erzählt aus ihrem reichen, gläubigen Leben. Der Hausaltar in ihrem Zimmer ist ihr wichtiger Gebetsplatz, an dem sie viel Zeit verbringt. Nelli Schmalz erzählt: „Wenn meine Mutter müde und kaputt war, sagte sie oft: ‚Mein Schutzengel schiebt mich an.‘“ Nicht nur zu ihm hat die fromme Frau enge geistige Verbindung. „Alle sollen in die Kirche gehen und Jesus mehr lieben“, empfiehlt sie, nach der Kraft ihres Lebens gefragt. Ein besonderes Erlebnis war für sie die Romreise im Jahr 2012, zusammen mit ihrer Liebesschwester Katharina.

17 Enkel und 21 Urenkel zählen mittlerweile zur Familie „und alle lieben mich“, versichert die Jubilarin glaubhaft. Bürgermeister Helmut Schloderer schaute an ihrem Ehrentag vorbei und gratulierte im Namen der Stadt Beilngries mit einem Geschenkkorb.

## Ferienprogramm der Stadt Beilngries 2020

### Dienstag, 04. August 2020

#### **6.30 Uhr Abfahrt zur Gebirgs-Challenge auf der Soinhütte (Hüttenaufstieg, Kletterübung im Fels, Hüttenübernachtung)**

Rückkunft: ca. 13.30 Uhr (nächster Tag)

Leitung: 1. Kompanie des Gebirgspionierbataillons 8

Treffpunkt: Realschulparkplatz Beilngries

Teilnehmer: Jugendliche ab 14 Jahren;

Kosten: keine – evtl. Getränke auf der Hütte

Keine Vorkenntnisse erforderlich

### Montag 10. August bis Freitag, 14. August 2020

#### **9 – 17 Uhr (täglich) Xund ins Leben: Fun & Team & Trendsports (Trendsports, Teamsports, Funsports, International Sports, Bewegungskünste, Zirkus, Fitness & Gesundheit etc.)**

Leitung: Team Xund ins Leben Treffpunkt: FC Beilngries

Teilnehmer: Kinder von 6-14 Jahren Kosten: 82,- bis 91,- €; (inkl. Verpflegung, abhängig von der Teilnehmerzahl)

### Mittwoch, 12. August 2020

#### **14.30 – 16.30 Uhr Müll Werkstatt**

Leitung: Kreisjugendring

Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren

Treffpunkt: Werkraum Mittelschule

Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries: 9€;

Teilnehmer aus anderen Gemeinden 12 €

### Dienstag, 18. August 2020

#### **10.00 Uhr – 11.30 Uhr oder 14.30 – 16.00 Uhr Töpfern**

Leitung: Gabi Maier-Marx;

Teilnehmer: Kinder ab 5 Jahren

Treffpunkt: Keramik und mehr in der Lange Gasse 15;

Auf Anfrage noch weitere Termine in dieser Woche möglich

Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 20,- €;

Teilnehmer aus anderen Gemeinden 22,- €;

### Mittwoch, 19. August 2020

#### **Kochen mit Johann**

Leitung: Johann Herrler



SCHECHINGER  
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt  
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/60075, anwalt@schechinger.eu



# HELMERS



**FLIEGEN- & INSEKTENSCHUTZSYSTEME**  
Spannrahmen - Drehrahmen - Schieberahmen  
Rollo - Lichtschachtdeckungen  
Sonnenschutz - Innenbeschattung

Rumburgstraße 29 - 85125 Enkering  
08467 / 801 99 03 - [www.helmers-fliegengitter.de](http://www.helmers-fliegengitter.de)



## TABA-PRESS



**TABAKWAREN - ZEITSCHRIFTEN - SCHULBEDARF**

Beilngries, Eichstätter Straße - neben NETTO-Markt

Ihr Fachgeschäft - mit



Mittwoch 18.00 Uhr - **Annahmeschluss** - Samstag 19.00 Uhr

QUALITÄT SEIT ÜBER 125 JAHREN



Mit Markisen die Sonne  
im Schatten genießen.

**ROLLADEN  
SONNENSCHUTZ  
TERRASSENDÄCHER**

**stahl**  
[www.stahl-rollladen.de](http://www.stahl-rollladen.de)

Beilngries-Aschbuch · Ortsstraße 18 · 08461-8153 · [info@stahl-rollladen.de](mailto:info@stahl-rollladen.de)



**PARTNER  
DER  
VEREINE**

**JETZT MITMACHEN!**

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2  
92334 BERCHING  
TEL: 08462 / 9424 - 0

**FENSTER, TÜREN & MEHR...**



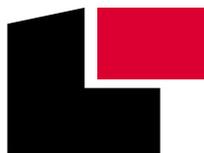
TRAININGSAUSSTATTUNG FÜR DIE  
DAMEN-HANDBALLMANNSCHAFT  
HSG BERCHING / POLLANTEN

**ERHALTEN SIE  
UNTERSTÜTZUNG  
FÜR IHREN VEREIN!**

**EIBNER+REGNATH**  
*...da san mia daheim!*



[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)



# DEISENRIEDER

**ZIMMEREI · HOLZBAU · HOLZHÄUSER**

Deisenrieder GmbH & Co.KG  
Neuseser Weg 12b  
92339 Wolfsbuch  
Telefon 08468.340  
[info@deisenrieder.com](mailto:info@deisenrieder.com)





Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

www.altmuehl-jura.de

## Mitteilungen Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles



### Ausbildungsbroschüre 2020/2021

Zahlreiche innovative Unternehmen aus den unterschiedlichsten Branchen machen die Altmühl-Jura Region zu einem attraktiven Wirtschafts- und Ausbildungsstandort.

Über 50 Betriebe stellen sich und ihre 60 verschiedenen Ausbildungsberufe in der neuen Auflage vor. Diese wird Mitte Juli druckfrisch an die Schulen verteilt. Darüber hinaus finden Interessierte sämtliche Informationen unter: [www.altmuehl-jura.de/ausbildungsort](http://www.altmuehl-jura.de/ausbildungsort)



### Altmühl-Jura im Mindelstettener Gemeinderat

Auf Einladung von Bürgermeister Alfred Paulus stellten LAG-Managerin Lena Oginski und Regionalmanagerin Sonja Weidinger die Arbeit der Geschäftsstelle Altmühl-Jura vor.



Bürgermeister Alfred Paulus, LAG-Managerin Lena Oginski und Regionalmanagerin Sonja Weidinger (v. l.); Foto: Schabenberger

Neben allgemeinen Informationen zu den beiden Förderinstrumenten LEADER und Regionalmanagement wurde auch die Arbeit an aktuell laufenden Projekten vorgestellt. Frau Oginski warb um weitere Leader-Projekte, da zum aktuellen Zeitpunkt noch 285.000 Euro Förderbudget zur Verfügung stehen und informierte anschließend über das Projekt „Unterstützung Bürgerengagement“.

## LAG-MANAGEMENT

### Lenkungsausschuss-Sitzung in Greding

Am 17.06.20 traf sich der Lenkungsausschuss zu seiner ersten Sitzung in diesem Jahr. Auf der Tagesordnung stand das LAG-Projekt „Unterstützung Bürgerengagement“, das einstimmig beschlossen wurde. Für die Jahre 2021 und

2022 sollen nach Bewilligung insgesamt 44.445 Euro für Kleinprojekte zur Verfügung stehen (max. 2.500 Euro je Maßnahme), die das Bürgerengagement in der Region stärken.

### Konzeption „Alter Bahnhof Kinding“ präsentiert

Nach gut einjähriger intensiver Arbeit präsentierte die beauftragte Planungsgemeinschaft die Ergebnisse der Machbarkeitsstudie für den Standort „Alter Bahnhof Kinding“ den Gemeinderäten und der Öffentlichkeit. Weiterführende Informationen unter [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de).



Christoph Würflein (links), Geschäftsführer des Naturpark Altmühltal und Kindings Bürgermeisterin Rita Böhm (vorne Mitte) beauftragten eine Planungsgemeinschaft bestehend aus einem Landschaftsarchitektur- und einem Architekturbüro sowie einem Beratungsunternehmen für die Wirtschaftlichkeitsanalyse um eine Machbarkeitsstudie für das Gelände rund um den Alten Bahnhof in Kinding zu erstellen. Begleitet wurde das Projekt von einem fachlich breit aufgestellten Lenkungsgremium. Foto: Lund

### Projektmanagement „Wassererlebnis Altmühltal“



Rebecca Bürger (Mitte), die seit 1. Juni 2020 das Projektmanagement „Wassererlebnis Altmühltal“ übernommen hat, wurde standesgemäß am Weiher im Biotop-Garten des Informationszentrum Naturpark Altmühltal von den LAG-Managerinnen Lena Oginski (LAG Altmühl-Jura, links) und Lena Deffner (LAG Altmühl-Donau, rechts) sowie Naturpark-Geschäftsführer Christoph Würflein (stehend links) und Projektbetreuer Benjamin Hübel (stehend rechts) begrüßt. Foto: NPA

donnerstags	Bauernmarkt Dietfurt
freitags	Bauernmärkte Greding, Titting
samstags	Beilngrieser Bauernmarkt
jeden 1. u. 3. Dienstag:	Waren- u. Krammarkt Berching
jeden 2. u. 4. Dienstag:	Waren- u. Krammarkt Beilngries



Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren (begrenzte Teilnehmerzahl)  
 Treffpunkt: Herrler Gourmet  
 Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 11,- €  
 Teilnehmer aus anderen Gemeinden 15,- €

### **Donnerstag, 20. u. Freitag, 21. August 2020**

#### **jeweils 10.00 – 18.00 Uhr Märchen- u. Spieletag**

Treffpunkt: 1. Tag Campingplatz; 2. Tag Spielplatz  
 Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren;  
 Tag 1: Spieleparcours und Glitzertattoos; T-Shirt bemalen; basteln; Hundevorführung  
 Tag 2: Märchen raten; Spielwettbewerb  
 Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 1 Tag 9,-€; 2 Tage 14,- €  
 Teilnehmer aus anderen Gemeinden 1 Tag 11,- €; 2 Tage 16 €

### **Montag, 24. August 2020**

#### **10.00 – 14.00 Pizza backen**

Leitung: Johann Herrler  
 Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren (begrenzte Teilnehmerzahl)  
 Treffpunkt: Herrler Gourmet  
 Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 11,- €  
 Teilnehmer aus anderen Gemeinden 15,- €

### **Dienstag, 25. August 2020**

#### **14.00 – 17.00 Uhr SWIN – Golf oder Fußballgolf**

Treffpunkt: Swin-Golfplatz Paulushofen;  
 Teilnehmer: Kinder ab 8 Jahren bzw. ab 6 Jahren  
 Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 3,- €;  
 Teilnehmer aus anderen Gemeinden 5,- €;

### **Mittwoch, 26. August 2020**

#### **14.00 – 16.00 Uhr Fotokurs**

Leitung: Fotostudio Kneidinger;  
 Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahren,  
 wenn Fotoapparat vorhanden, bitte mitbringen  
 Treffpunkt: Fotostudio Kneidinger;  
 Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 8,- €;  
 Teilnehmer aus anderen Gemeinden 10,- €;

### **Donnerstag, 27. August 2020**

#### **14.00 – 16.00 Uhr Tennis**

Leitung: TC Beilngries;  
 Treffpunkt: Tennisplatz;  
 Teilnehmer: Kinder ab 5 Jahren; sportliche Kleidung erwünscht;  
 Tennisschläger und -bälle sind vorhanden;

### **Freitag, 28. August 2020**

#### **13.30 – 17.00 Uhr Klettern im Hochseilgarten**

Treffpunkt: Hochseilgarten (Parkplatz)  
 Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahren  
 keine Vorkenntnisse erforderlich  
 Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 13,- €  
 Teilnehmer aus anderen Gemeinden 16,- €

### **Donnerstag, 03. September 2020**

#### **Reiten auf dem Samainhof (Nähe Parsberg) – Ein Tag bei den Pferden**

Treffpunkt: Realschulparkplatz  
 Abfahrt: 9 Uhr; Rückkunft 18.00 Uhr  
 Teilnehmer: Kinder ab 8 Jahren

Kosten für Teilnehmer aus Gemeinde Beilngries 20,- €;  
 Teilnehmer aus anderen Gemeinden 26,- €  
 feste Schuhe erforderlich;  
 Rückfragen und Anmeldungen online unter [www.beilngries.de](http://www.beilngries.de) oder bei Romana Herrler, Jugendbüro im Rathaus, Tel.: 08461/707-34 oder Handy – Nr. 0171/9245285, [jugend@beilngries.de](mailto:jugend@beilngries.de). Öffnungszeiten: Di 9-12 Uhr  
 Wenn Kosten anfallen, ist die Anmeldung nur bei Vorkasse gültig.

### **Erster Anmeldetag: Mo, 27.07.20**

**Dieses Programm gilt erst einmal unter Vorbehalt.** Soweit es die gesetzlichen Bestimmungen zulassen, werden die Veranstaltungen durchgeführt. Sollte es aufgrund der aktuellen Lage zur Corona-Pandemie wieder zu Einschränkungen kommen, könnte die Möglichkeit bestehen, dass Aktionen abgesagt werden müssen, ebenso bei zu geringer Teilnehmerzahl.  
 Verbesserungs- und Erneuerungsbeitrag der Wasserversorgungseinrichtung der Stadt Beilngries

## **Wasserversorgung Stadt Beilngries – Abrechnung der Maßnahme mit Endbescheid 2020**

Für die Sicherung der Wasserversorgungseinrichtung der Stadt Beilngries waren einige Maßnahmen notwendig. Der Stadtrat hat im Juni 2012 beschlossen, einen Teil dieser Kosten (Neubau Brunnen IV, Modernisierung Wasserwerk, Hochbehälter Hirschberg) über Verbesserungsbeiträge zu finanzieren.

In den Jahren 2012 und 2013 wurden Vorauszahlungen erhoben, wobei sich die Beitragssätze auf 0,60 € pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche und 1,50 € pro m<sup>2</sup> Geschoßfläche beliefen.

Der ursprüngliche beitragspflichtige Aufwand laut Kostenschätzung in Höhe von ca. 2,15 Mio. € wurde um ca. 300.000 € überschritten. Der endgültige Aufwand beträgt 2.447.250 €.

Aufgrund der nun feststehenden Kosten betragen die endgültigen Beitragssätze 0,69 € pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche und 1,56 € pro m<sup>2</sup> Geschoßfläche, sodass sich für Grundstücke, für die bereits eine Vorauszahlung geleistet wurde, eine geringe Nachzahlung ergibt. Beitragspflichtig sind die Grundstücke der Gemarkung Beilngries und Biberbach.

Die entsprechenden Bescheide werden Mitte/Ende Juli versandt und jedes beitragspflichtige Grundstück mit den aktuellen Flächen abgerechnet. Die Beiträge werden am 01.09.2020 zur Zahlung fällig.

Die Beiträge müssen von den Bürgerinnen und Bürgern überwiesen werden, da diese von der Stadt Beilngries nicht abgebucht werden. Bei Rückfragen können Sie sich gerne an die Beitragsabteilung der Stadt Beilngries unter der Tel. Nr. 08461 707 22 wenden.

## **Neue Integrationsbeauftragte als Brückenbauer**

Beilngries ist bunter geworden. Vor allem 2015 kamen viele Geflüchtete nach Beilngries und veränderten das Stadtbild. Es waren allerdings bereits vorher Menschen aus verschiedenen Nationen in unserem beschaulichen Beilngries. So freuen wir uns darüber, beim Italiener leckeres Eis zu essen, beim Griechen gemütlich ein üppiges Essen einzunehmen oder schnell mal beim Vorbeigehen einen türkischen Döner mitzunehmen. Auch

asiatisches Essen findet immer mehr Anklang und lässt den einen oder die andere in Urlaubserinnerung schwelgen. Zudem beschäftigen viele Firmen migrantische Mitarbeiter, ohne die unsere Wirtschaft nicht mehr funktionieren würde. Auch in der Pflege sind vor allem Frauen aus dem Ausland eine wichtige Stütze. Sie ermöglichen, dass Senioren oft noch lange in ihrer häuslichen Umgebung wohnen können.

So leben momentan 79 Nationen zusammen in Beilngries. Damit dies weiterhin so reibungslos geschieht, wurden nun zwei Integrationsbeauftragte im Stadtrat berufen. Kirstin Probst und Ingrid Dütsch sollen laut eines Aufgabenkatalogs des Landratsamtes Eichstätt Ansprechpartnerinnen für Migranten sein, Vereine beraten und Ehrenamtliche begleiten. Sie fungieren als eine Schnittstelle zu Politik und Verwaltung, starten Aktionen, betreiben Netzwerk- und Öffentlichkeitsarbeit und noch einiges mehr. Wie viel sich davon umsetzen lässt, wird sich zeigen. Denn die ehrenamtlich agierenden Frauen möchten bedarfsorientiert und vor allem auf Augenhöhe mit neuen wie auch einheimischen Bewohnern arbeiten. Respekt vor den verschiedenen Kulturen ist Voraussetzung, damit ein vertrauensvolles Miteinander möglich ist.

Kirstin Probst und Ingrid Dütsch wollen Brückenbauerinnen sein für Menschen, die aufeinander zu gehen möchten. Sowohl im privaten wie auch im beruflichen Umfeld kann ein gegenseitiges Kennenlernen eine Bereicherung sein. Im besten Fall entsteht dabei eine Win-win-Situation, nämlich etwa dann, wenn ein Arbeitgeber zufrieden über die Arbeitsleistung ist und sich ein junger Mensch eine hoffnungsvolle Zukunft aufbauen kann.

Momentan erscheint uns vielleicht noch manches als neu und ungewohnt. In einigen Jahren kann es aber durchaus sein, dass wir vieles so selbstverständlich erleben wie den Cappuccino oder das im Sommer so begehrte Eis bei unserem Italiener neben dem Beilngrieser Rathaus.



Ingrid Dütsch und Kirstin Probst sind die neuen Integrationsbeauftragten von Beilngries.

## Leader-Kooperationsprojekt „Wassererlebnis Altmühltal“ startet mit Projektmanagement

Die Wellen des urzeitlichen Jurameeres, der Urmain und der gewaltige Strom der Urdonau haben die Landschaft des Naturpark Altmühltal geformt. Bis heute und auch in Zukunft gestaltet das Wasser diesen vielfältigen Lebensraum.

Das Leader-Kooperationsprojekt „Wassererlebnis Altmühltal: Qualitätsoffensive für Freizeit- und Erlebniseinrichtungen im Naturpark Altmühltal“ hat zum Ziel, die natürlichen Besonderheiten rund um das Thema Wasser umweltpädagogisch in Wert zu setzen. Gleichzeitig sollen im Sinne einer nachhaltigen Besucherlenkung schützenswerte Standorte und Flussabschnitte bewusst aus der Öffentlichkeitsarbeit ausgenommen und Besucher wie Einheimische für das einmalige Ökosystem sensibilisiert werden.

Seit 1. Juni hat Rebecca Bürger die im Rahmen dieses Vorhabens geförderte Projektstelle im Informationszentrum Naturpark Altmühltal übernommen. Die gebürtige Kölnerin, die im Moment ihre Masterarbeit im Bereich Bildung für nachhaltige Entwicklung schreibt, konnte im Rahmen eines Umweltpraktikums den Naturpark Altmühltal bereits im Detail kennenlernen. Zu ihren Aufgaben während der 2-jährigen Projektlaufzeit gehören u.a. die Gestaltung eines eigenen Bereichs auf der Webseite des Naturpark Altmühltal und die Entwicklung von Infotafeln und Werbematerialien. Ebenso ist sie künftig Ansprechpartnerin für die beteiligten Projektpartner. Das Projektmanagement ist freitags von 9-12 Uhr unter der Telefonnummer 08421/9876-15 sowie über Email [wassererlebnis@naturpark-altmuehltal.de](mailto:wassererlebnis@naturpark-altmuehltal.de) erreichbar.

An dem vorwiegend auf Umweltpädagogik und Öffentlichkeitsarbeit ausgerichteten Dachprojekt sind folgende Projektpartner beteiligt: der Landkreis Weißenburg für die LAG Altmühlfranken, Monheim, Pappenheim und Tagmersheim aus der LAG Monheimer Alb-Altmtühljura, Mörnshiem, Dollnstein, Wellheim und Eichstätt aus der LAG Altmühl-Donau, Walting, Kipfenberg, Titting, Kinding, Altmanstein, sowie die Städte Beilngries, Berching und Dietfurt über MDK Schifffahrt aus der LAG Altmühl-Jura und Riedenburg, Essing und Kelheim ebenfalls über MDK Schifffahrt aus der LAG Landkreis Kelheim.

Zusätzlich zu dem nun in die Umsetzung gehenden Kooperationsprojekt haben einzelne Projektpartner eigenständig



Rebecca Bürger (Mitte), die seit 1. Juni 2020 das Projektmanagement „Wassererlebnis Altmühltal“ übernommen hat, wurde standesgemäß am Weiher im Biotop-Garten des Informationszentrum Naturpark Altmühltal von den LAG-Managerinnen Lena Oginski (LAG Altmühl-Jura, links) und Lena Deffner (LAG Altmühl-Donau, rechts) sowie Naturpark-Geschäftsführer Christoph Würflein (stehend links) und Projektbetreuer Benjamin Hübel (stehend rechts) begrüßt.

## Fahrzeugkosmetik D. Egmaier

92345 Dietfurt

Rundumpflege für Ihr Auto:  
Günstige Preise – Toller Service



Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung  
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,  
Lackversiegelung, Polieren

**JETZT NEU: Fahrzeugteilverförierung, -beschriftung,  
Scheibentönung**

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50

Wir suchen  
zum 1. September  
**Floristin m/w/d**  
für Floristik und Gärtnerei in Vollzeit



Bewerbungs-  
unterlagen an:  
Kirchstraße 15  
Sollngriesbach  
92334 Berching  
info@gaertnererei-  
heiler.de

**Jetzt im Juli:**

- Topfpflanzen in großer Auswahl
- Floristik für jeden Anlaß
- Pflanzzeit von Endivien,  
Kopfsalat, Zuckerhut, uvm.

[www.gaertnererei-heiler.de](http://www.gaertnererei-heiler.de)

## Heißmangel Betz

vom 13. Juli – 20. Juli 2020  
geschlossen.

Tel. 084 61 / 7 02 24



**Oliver Olt**  
Elektrotechnikermeister  
Am Kieferfeld 3  
92363 Breitenbrunn / Dürn

**Elektro- und Informationstechnik**  
Kompetent • Preiswert • Nah

**Elektroinstallation**  
**Gebäudeautomation**  
**Erneuerbare Energien**  
**Daten- und Netzwerktechnik**

**E-HANDWERK**  
Innungsfachbetrieb

Geprüft nach VDE  
**E-CHECK**  
Nur bei VDE  
Zertifizierung

Registriertes Handwerk  
für Kundenzufriedenheit

**Business Partner**

Telefon: 0 94 95 / 90 39 95  
Telefax: 0 94 95 / 90 39 94  
E-Mail: mail@olt-elektro.de  
Internet: www.olt-elektro.de

## WIR freuen uns auf Sie

# Ambulanter Pflegedienst

"weil wir Menschen mögen"

# Beilngries alle Kassen

# D&D

PflegeTeam UG  
dd.pflegeteam@aol.com

**Mobil**  
0157/30 966 936

**Büro**  
08466/90 23 010

**Neueröffnung zum 1.9.**



# Götzenberger

Meisterbetrieb GmbH

- ✓ Heizungsmodernisierung
- ✓ Wartung/Reparaturen
- ✓ Wasseraufbereitungsanlagen
- ✓ Badsanierungen
- ✓ Solaranlagen/Lüftungsanlagen
- ✓ Neubauten/Umbauten

**Jürgen Götzenberger**  
Beilngrieserstr. 5 • 85125 Kinding  
Tel.: 084 67/80 1462 • Mobil: 01 70/5 33 40 74

info@heizungsbaue-goeetzenberger.de  
www.heizungsbaue-goeetzenberger.de

## Die Spezialisten für Neubau oder Renovierung!



**bärtl**  
IHR SCHREINER

**KÜCHEN/  
ESSZIMMER**

**FENSTER** aus  
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff • Aluminium  
Denkmal-Fenster

**HAUSTÜREN** aus  
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff • Aluminium

Ihr Weg zu uns...

Josef Bärtl GmbH  
Reymotusstraße 6  
92334 Berching-Holnstein

Tel.: +49 (0) 8460 322  
Fax: +49 (0) 8460 637  
info@schreinerei-baertl.de  
www.schreinerei-baertl.de

Teilprojekte zur Anlage neuer Wassererlebnis-Plätze bzw. zur Inwertsetzung von vorhandener touristischer Infrastruktur zur Förderung eingereicht. Die Projekte „Bootsrutschen Pappenheim“ und „Wassererlebnis Sankt Agatha – Natur inklusive“ (Stadt Riedenburg) sind bewilligt, hier wird bereits an der Umsetzung gearbeitet. Der Projektantrag für die sogenannte „Haifischbar“ der Stadt Eichstätt ist ebenfalls bewilligt. In Pfalzpaint (Gemeinde Walting) ist eine „Entschleunigungsstation“ entstanden, die im Herbst eingeweiht werden soll. Der Projektantrag für die Wasserwege der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl wird derzeit erstellt.

Für interessierte Kommunen besteht die Möglichkeit, sich in einer zweiten Projektphase ebenfalls mit eigenständigen investiven Teilprojekten zu beteiligen, sofern es sich um die Anlage neuer Wassererlebnis-Plätze bzw. einer Inwertsetzung von vorhandener touristischer Infrastruktur handelt. Der inhaltliche Bezug zum Dachprojekt muss gegeben sein. Rückmeldungen zu konkreten Projektvorhaben können bis 31.10.2020 an das zuständige LAG-Management gemeldet werden.

## Geplanter Naturkindergarten im Ottmaringer Tal



Wald- und Naturkindergärten erfreuen sich in vielen umliegenden Gemeinden größter Beliebtheit und schießen wie Pilze aus dem Boden. In den vergangenen Jahren besuchten etliche Beilngrieser Kinder den Dietfurter Waldkindergarten. Deshalb beschloss der Stadtrat am 19.09.2019, auch in Beilngries einen naturnahen Kindergarten anzubieten. Für ein gemeindeeigenes Flurstück im Ottmaringer Tal – als Baumann-Ranch bekannt- liegt bereits eine Betriebserlaubnis vor. Sowohl die Stadt Beilngries als auch das Jugendamt Eichstätt halten dieses sehr schön gelegene Areal als geeignet für einen Naturkindergarten. „Gerade das großzügige Gelände mit seiner südöstlichen Ausrichtung, hervorragenden Einsichtbarkeit, naturnahem Erleben in einer Wald- und Wiesenlandschaft sowie aufgrund der guten Erreichbarkeit beim Bringen der Kinder ist für die Betreuung optimal,“ so die Verantwortlichen. Es könnten zwei Gruppen bis zu maximal 15 Kindern je Gruppe aufgenommen werden. Die Kinder würden viel Zeit in der freien Natur verbringen, hätten jedoch bei Bedarf als Rückzugsmöglichkeiten neue Holzblockhütten. Entsprechende Komposttoiletten stehen ebenfalls zur Verfügung.

Betreut werden die Kinder pro Gruppe von einer Erzieherin mit der Zusatzausbildung Waldpädagogik und einer Kinderpflegerin. Mit Stand Mai wurden bisher leider nur 5 Kinder verbindlich angemeldet, was den Start des Projekts im September 2020 scheitern ließ. Deshalb möchte auch der neue Bürgermeister Helmut Schloderer nochmal die Werbetrommel rühren, um evtl. im April 2021 zu starten:

### **Nutzen Sie die Möglichkeit einer sehr naturnahen Erlebniswelt für Ihre Kinder!**

Am 16. Juli 2020 wird ein Vortrag mit dem bekannten Umweltpädagogen Rudolf Hettich in Beilngries stattfinden, der den Eltern das Konzept eines Naturkindergartens näherbringt. Ein Vorstandsmitglied eines benachbarten Waldkindergartens steht Ihnen ebenfalls für Fragen zum Alltag, Ausrüstung und Tagesablauf gerne zur Verfügung. Die genaue Uhrzeit sowie der Veranstaltungsort wird über noch die Tagespresse bekannt-

gegeben. Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung in der Stadtverwaltung möglich. Ansprechpartnerin und Auskünfte erteilt Frau Birgit Geißler, Tel. 707-15.



## Öffnungszeiten der Tourist-Information

**Die Öffnungszeiten der Tourist-Information sind bis auf Weiteres:**

Montag und Dienstag 09:00 bis 13:00 Uhr  
 Mittwoch und Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr  
 Freitag 09:00 bis 18:00 Uhr  
 Samstag 09:00 bis 13:00 Uhr und 16:00 bis 18:00 Uhr  
 Sonntag 9:00 bis 13:00 Uhr

## Projektarbeit zum Thema „Sanierung Freibad Beilngries“ von Herrn Philipp Lange

Im Rahmen einer Weiterbildung zum Techniker für Heizung-, Sanitär-, und Klimatechnik hat sich Herr Lange für eine Projektarbeit zum Thema „Sanierung Freibad Beilngries“ entschlossen.

Dabei ging es vor allem um die Dimensionierung von Heizung und Sanitärbereiche bezüglich Besucherzahlen und Beckengrößen.

Eine genaue Planung kann bei der Sanierung und im anschließenden Betrieb viel Geld sparen.

Mit einem kleinen Geschenk bedankte sich Bürgermeister Helmut Schloderer und sprach von einer „Win-Win- Situation“ wenn Bürger und Stadt so zusammenarbeiten.



## Unser Team sucht Verstärkung



**DIDACTIC GMBH**  
ELABO Training Systems

### Techniker / Meister (m/w/d) im Bereich Elektrotechnik/Mechatronik

Kennziffer 20-01

#### Ihre Aufgaben:

- Aufbau, Inbetriebnahme und Optimierung von Prototypen im Innovationsfeld Industrie 4.0/IoT
- Montage von elektrischen, elektronischen, pneumatischen und mechanischen Baugruppen und Komponenten
- Enge Abstimmung mit der Entwicklungsabteilung, Einbringung der praktischen Erfahrungen und Mitwirkung am Reifeprozess zukünftiger Systeme
- Unterstützung bei Funktions- und Fertigungsoptimierungen
- Überprüfung von Prozessen in der Serienfertigung
- Sicherstellen von Qualitätsstandards

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Facharbeiter (w/m) oder staatlich geprüften Techniker (w/m) im Bereich Elektrotechnik oder Mechatronik
- Berufliche Erfahrung in der Produktion von Kleinserien
- Kenntnisse von komplexen mechatronischen Anlagen im Systemverbund mit Fehlersuche in Elektrik, Pneumatik und Steuerungstechnik
- Kenntnisse in Automatisierungstechnik (SPS S7), Robotik, Antriebstechnik, Pneumatik, Gebäudetechnik (KNX, DALI, Photovoltaik) und/oder VDE sind wünschenswert



Wir sind Vorreiter in der Entwicklung und Herstellung von Trainingssystemen für die gewerblich technische Qualifizierung.

Für unsere Kunden bieten wir interessante Lösungen und Konzepte für die Themengebiete Automatisierungstechnik, Antriebstechnik, Sensorik, sowie die Gebäudekommunikation.

Das Produktspektrum reicht von Arbeitsplatz-Systemen bis zu elektrischen und elektrotechnischen Trainingssystemen.

Wir zählen zu den Spitzenunternehmen am Markt.

Hervorragender Kundenservice hat bei uns einen hohen Stellenwert. Zu unseren Kunden gehören u.a. Fachhochschulen, Berufsschulen, aber auch die Automobilindustrie und Energieversorger.

#### Unser Versprechen:

Unsere innovative und zukunftsorientierte Produktpalette eröffnet Ihnen vielfältige Entwicklungsperspektiven und Chancen, Verantwortung zu übernehmen. Wir stehen für Verlässlichkeit, Fairness und Wertschätzung. Für Sie bedeutet dies unter anderem eine leistungsgerechte Vergütung und ein attraktives Arbeitsumfeld.

ETS fördert fachliche wie auch persönliche Weiterentwicklung durch interne und externe Schulungen.

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte per E-Mail unter Angabe der Kennziffer an:

[personal@ets-didactic.de](mailto:personal@ets-didactic.de)

Ansprechpartner:  
Frau Heike Nuber

### Elektroniker, Mechatroniker (m/w/d) Fertigung

Kennziffer 20-09

#### Ihre Aufgaben:

- Aufbau, Inbetriebnahme und Serienproduktion von Prototypen im Innovationsfeld Industrie 4.0/IoT
- Montage von elektrischen, elektronischen, pneumatischen und mechanischen Baugruppen und Komponenten
- Unterstützung bei Funktions- und Fertigungsoptimierungen
- Überprüfung von Prozessen in der Serienfertigung
- Sicherstellen von Qualitätsstandards

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Facharbeiter (w/m) oder staatlich geprüften Techniker (w/m) im Bereich Elektrotechnik oder Mechatronik
- Berufliche Erfahrung in der Produktion von Kleinserien
- Kenntnisse in Automatisierungstechnik (SPS S7), Robotik, Antriebstechnik, Pneumatik, Gebäudetechnik (KNX, DALI, Photovoltaik) und/oder VDE sind wünschenswert

### Haben Sie gute Word / Powerpoint / PC Kenntnisse? Unterstützen Sie unser Team auf 450 € Basis! (m/w/d)

Kennziffer 20-02

#### Ihre Aufgaben:

- Unterstützung der Dokumentation beim Layout von Handbüchern, Bedienungsanleitungen und Schulungsunterlagen nach vorgegebenen Richtlinien
- Contentpflege mit Hilfe von CMS-Systemen für die Website und Lernsoftwareapplikationen

#### Ihr Profil:

- Grundkenntnisse und geübter Umgang mit dem PC
- Sicherer Umgang in Microsoft Word und Powerpoint
- Gute Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- Grundkenntnisse und ein Gefühl in Gestaltung und Layout vorteilhaft

### Praktikant / Studentische Hilfskraft / WiMa (m/w/d)

Kennziffer 20-06

#### Ihre Aufgaben:

- Unterstützung bei der Entwicklung von didaktischen Trainingskonzepten und Erstellung von Ausbildungsmodulen (Software, Hardware und Teachware)
- Mitarbeit in der Prototypenfertigung
- Erstellung von Dokumentationen

#### Ihr Profil:

- Ingenieurinformatik, Software Engineering, Elektrotechnik, Maschinenbau, Wirtschaftsingenieurwesen, o. ä.
- Interesse an produktionsorganisatorischen und technischen Fragestellungen
- Selbstständige und methodische Arbeitsweise
- Kenntnisse in der Automatisierungs- und Antriebstechnik
- Gute Englischkenntnisse erwünscht

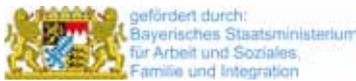


## Arbeitsgemeinschaft Nachbarschaftshilfe Beilngries

Tel. 08461/705 8936, Mo. - Fr. 13 - 17 Uhr; E-Mail: nh.beilngries@t-online.de, www.beilngries.de/stadt/soziales, Leiter: Rolf Drießen



Die Nachbarschaftshilfe Beilngries (NHB) ist eine ehrenamtliche Institution unter der Trägerschaft der Stadt Beilngries. Unsere Einsatzfelder sind begleitenden Fahrdienste, kleine handwerkliche Tätigkeiten, zeitlich begrenzte Betreuung von Kindern und Senioren, Begleitung bei Einkäufen und Behördengängen, Les- und Sprachförderung bei Kindern – insbesondere mit Migrationshintergrund, zeitweilige Versorgung von Haustieren, usw. Haben Sie Interesse auch zu helfen, dann melden Sie sich bitte bei uns telefonisch oder per Mail. Wenn Sie unsere Arbeit finanziell unterstützen möchten, können Sie auf folgendes Konto spenden: Stadt Beilngries, Stichwort „Nachbarschaftshilfe“, Volksbank Bayern Mitte eG, IBAN: DE70 7216 0818 0004 6001 00



## Sehenswertes Schritt für Schritt

Seit 04. Juli finden wieder öffentliche Stadtführungen durch die historische Beilngrieser Innenstadt statt. Mittelalter, Rokoko und Barock, sowie manch interessantes Geheimnis hinter ehrwürdigen Mauern warten auf die Besucher. Treffpunkt zu dem ca. einstündigen Spaziergang ist immer samstags um 17:00 Uhr am Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29.

**Tickets bitte vorab in der Tourist-Information, Hauptstraße 14, Telefon 08461/8435 erwerben, Ihre Daten werden erhoben, es gelten die Abstandsregeln und es muss während der Führung ein Mund-Nasen-Schutz getragen werden!**



## Wertstoffhof der Stadt Beilngries:

Der Wertstoffhof der Stadt Beilngries befindet sich seit 01.01.2020 auf dem Grundstück Kelheimer Straße 46 in Beilngries und **nicht mehr auf dem Gelände der Fa. Bachhuber**. Wertstoffe und Grüngut können nur zu den angegebenen Öffnungszeiten abgegeben werden. Weitere Informationen

zum Thema Entsorgung, sowie die Abfallfibel des Landkreises Eichstätt finden Sie online unter [www.beilngries.de](http://www.beilngries.de)

### Öffnungszeiten

Montag	8.00 – 11.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Samstag	8.00 – 13.00 Uhr

### **Waren- und Krammarkt in Beilngries:**

Dienstag	28.07.20
Dienstag	11.08.20
Dienstag	25.08.20

### **Öffnungszeiten Stadtbücherei:**

Dienstag	10.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	17.30 – 19.00 Uhr
Samstag	10.30 – 12.00 Uhr
Sonntag	10.45 – 12.00 Uhr

An gesetzlichen Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen. Während der Ferienwochen gelten die üblichen Öffnungszeiten.

### **Öffnungszeiten Museen**

#### Spielzeugmuseum anno dazumal und Technikmuseum Kratzmühle

bis auf Weiteres geschlossen

## Standesamtsnachrichten,

soweit mit der Veröffentlichung einverstanden (Mitteilungen bzw. Eintragungen vom 01.06.2020 bis 30.06.2020)

### Geburten:

09.06.2020	Pflieder Lukas Dominik, Beilngries, Seestraße 5 A
16.06.2020	Lochner Lina Valentina, Beilngries, OT Wolfsbuch, Arnbucher Weg 15
18.06.2020	Deisenrieder Sophia, Beilngries, OT Wolfsbuch, Am Pfarrhof 1

### Eheschließungen:

05.06.2020	Friedbauer Manuel und Simone, geb. Schaller, Beilngries, OT Paulushofen, Am Haar 66
06.06.2020	Minameyer Daniel und Veronika, geb. Meier, Beilngries, OT Aschbuch, Ortsstraße 2 B
06.06.2020	Altuntas Yunus und Fatma Gül, geb. Gemerekli, Beilngries, Untere Weinbergstraße 1 A und Buxheim, Maurerweg 10
13.06.2020	Bissinger Kevin und Bianca, geb. März, Beilngries, Mittelmühlweg 24
23.06.2020	Zeitler Andreas, geb. Schmid und Kerstin, Dietfurt a.d.Altmühl, OT Zell, Arnsdorfer Weg 1
27.06.2020	Schmid Christoph und Tanja, geb. Pappler, Beilngries, Max-Prinstner-Straße 1

# hafnerhaus

ZIEGELSYSTEMBAU

## Ein Haus will gut geplant sein!

Beratung | Planung | Angebot



## Qualifiziertes Planungspaket

von Hafner Haus

inkl. 3D Visualisierung Ihres Projektes

Rufen Sie uns an **08467 80139-0**  
[www.hafner-haus.de/qpp](http://www.hafner-haus.de/qpp)



Malermeister  
**JÜRGEN BISSINGER**

## Suche Maler/in und Lackierer/in

### WAS WIR BIETEN

- geregelte Arbeitszeiten
- Bezahlung beider Fahrzeiten
- Moderne Werkstatt mit akuten Werkzeugen
- offenes und freundliches Team

### DAS ERWARTEN WIR

- Führerschein
- Gesellenbrief im Maler und Lackierer Handwerk
- Freude im Umgang mit Kollegen und Kunden
- Zuverlässigkeit

Oening A2 - 92334 Berching  
 Tel. 08460 90 12 21 · Mobil 0175 27 20 204  
[www.maler-bissinger.de](http://www.maler-bissinger.de) · Email: [info@maler-bissinger.de](mailto:info@maler-bissinger.de)

Wir geben Ihrem Zuhause ein neues Gesicht.

Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.

# NATURSTEINZENTRUM FREYSTADT

[www.natursteinzentrum-freystadt.de](http://www.natursteinzentrum-freystadt.de)

Aktuelle Informationen zu unseren Öffnungs- und Verladezeiten finden Sie unter:  
[www.natursteinzentrum-freystadt.de](http://www.natursteinzentrum-freystadt.de)

Für Beratung, Angebotserstellung und Auftragsannahme stehen wir Ihnen auch telefonisch unter 09179/96039-124 oder -122 zur Verfügung.



Besuchen Sie unsere große Natursteinausstellung!



LEISTUNGSSTARK in Naturstein. Schotter. Straße.

INDUSTRIEGEBIET RETTELLOH  
 NEUMARKTER STRASSE 150  
**92342 FREYSTADT**



**Sterbefälle:**

- 04.06.2020 Schneider Josef, Beilngries, OT Aschbuch, Ortsstraße 26  
 13.06.2020 Ketzler Werner, Beilngries, Brunnenbäckergasse 2  
 18.06.2020 Schnell Christel, Denkendorf, Hauptstraße 26  
 24.06.2020 Schmidt Johann, Beilngries, Rebhuhnweg 16  
 29.06.2020 Müller Helga, Mühlhausen, Meisenweg 5

## Kirchliche Einrichtungen

### Alternative Wallfahrt nach Breitenbrunn am Pfingstmontag

Wie schon berichtet, hatte heuer die traditionelle Fußwallfahrt nach Breitenbrunn am Pfingstmontag nicht in der gewohnten Form stattfinden können. Aber die Beilngrieser Katholiken ließen sich nicht unterkriegen.



„Mehr als schön“ hat Kathi Karch ihre diesjährige Fußwallfahrt nach Breitenbrunn empfunden.

Das Wetter hätte nicht besser sein können, als das „Pilgerkleblatt“ Anni Grad, Anni Keckl, Anni Maget und eben Kathi Karch morgens um 5.30 Uhr in Beilngries aufbrachen und den gewohnten Weg über Kevenhüll, Hebersdorf und Unterbürg bis Muttenhofen nahmen.

Dort fragten sie die Familie Hiemer, ob sie sich in der Laube hinsetzen könnten. „Da haben sie gleich Kaffee gebracht, es war einfach super“, schwärmt Karch.

Mit dem Singen war die Gruppe etwas schlechter aufgestellt, dafür konnten recht individuelle Anliegen ins Gebet einfließen.

Domkapitular Stadtpfarrer Josef Funk hatte im Vorfeld mit Bürgermeister Helmut Schloderer alternative Möglichkeiten erörtert. Per Mail wurden einige potentielle Pilger informiert, dass um 10 Uhr eine Heilige Messe in der Breitenbrunner Pfarrkirche stattfindet. Im Friedhof daneben konnten die Wallfahrer auf bereitgestellten Stühlen Platz nehmen und so den Gottesdienst mitfeiern.

Christel, Peter und Quirin Sillner fanden es vorteilhaft, Tempo und



Strecke selber wählen zu können. „Wir sind nicht auf der Straße gegangen, sondern den alten Kevenhüller Weg, rechts an Kevenhüll vorbei und in Unterbürg den Berg direkt hinauf, am Dipitam vorbei,“ beschrieb Christel Sillner die Route. Mit ihnen lief der langjährige Pilgerfreund Rupert Schäfer. „Nur die Gebetsgemeinschaft hat uns gefehlt,“ meinten die Vier.

Anton Keckl hat mit dem Rad gleichsam „das Feld von hinten aufgerollt. Dadurch habe ich mehrere Kleingruppen von Wallfahrern gesehen. Die größte Gruppe bestand aus 6 Personen, insgesamt waren es rund 30 Beilngrieser, die zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs waren, alle im vorgeschriebenen Abstand,“ berichtete Keckl. Den Teilnehmern sei es offensichtlich ein wirkliches Anliegen gewesen, diesen Weg gerade unter diesen besonderen Bedingungen zu machen. „Sehr schön fand ich, dass die Wallfahrtskirche offen war und der Gottesdienst in der Pfarrkirche besucht werden konnte,“ meinte er zufrieden.



### Fronleichnam 2020

Mit dem Begriff Fronleichnam verbinden die Katholiken normalerweise feierliche Prozessionen, geschmückte Häuser, Blumen streuende Kinder und vier Altäre im Freien.



**POSITIV**<sup>®</sup>  
DIE FITNESS & WELLNESSGRUPPE

# KICKSTART YOUR SUMMER

BEREITS  
**15x**  
IN DER  
REGION

**JETZT  
ANMELDEN  
UND BIS 30.09.  
GRATIS  
TRAINIEREN!**

## DIE POSITIV-FITNESSANGEBOTE

- ➔ Geräte- und Cardiotraining
- ➔ milon-Zirkel-Training
- ➔ persönliche Beratung
- ➔ Getränkeflatrate
- ➔ Solariumflatrate
- ➔ u. v. m.

**JETZT MIT  
NOCH  
GRÖßERER  
TRAININGS-  
FLÄCHE!**

**JETZT  
ANMELDEN  
UND BIS ZU  
200 EURO  
SPAREN!**

## JETZT ANMELDEN UND GRATIS TRAINIEREN!

In diesem Sommer erreichst auch du dein Trainingsziel!  
Melde dich jetzt an und **trainiere bis zum  
30.09.2020 im Positiv gratis!** \*

**WE  
ARE  
FAMILY**

**Positiv Fitness Beilngries**

Eichstätter Str. 3a // 92339 Beilngries // Fon 08461.7053500

[www.positiv-gruppe.de](http://www.positiv-gruppe.de)

\*Aktionen gültig bis 31.08.2020. // Gültig für Personen ab 16 Jahren,  
die im Jahr 2020 bisher an keiner anderen Aktion teilgenommen haben.

Nichts von alledem gab es heuer, aber das Fest fand trotzdem statt, denn Jesus stand im Mittelpunkt aller, die sich zu ihm aufmachten; dazu gab es auch in unserer Region einige Möglichkeiten. In der Beilngrieser Pfarrkirche St. Walburga fanden zwei Gottesdienste mit kleiner, eucharistischer Andacht statt. Den ersten hielt Domkapitular Josef Funk, der Bedeutung und Entstehung von Fronleichnam kurz erläuterte. Jesus sei ein „Nahrungsmittel“, das in allen Belangen des Lebens den Hunger der Menschen stille. Im Evangelium habe er zu den Jüngern und damit auch zu uns gesprochen: „Wer mich isst, wird durch mich in Ewigkeit leben“. Anders gesagt: „Ich gebe mein Leben für euch, ohne Kalkül, Berechnung, Vorbehalt, nämlich aus freien Stücken.“ Besonders an Fronleichnam würden die Menschen auf ihn in der Monstranz schauen, aber ein Perspektivenwechsel zeige, dass sein Blick auch uns gelte und uns sage: „Erzählt von mir, von meiner Botschaft, meiner Hoffnung und lasst mich in eure Herzen kommen.“

## Dezentrale Kapitelsjahrtagsmesse und Weihetag

Am Fest des Heiligen Johannes des Täuflers hielt Domkapitular Josef Funk, der auch Dekan des Dekanats Eichstätt ist, einen Gottesdienst zum dezentralen Kapitelsjahrtag. „Normalerweise treffen wir uns jedes Jahr in einer anderen Pfarrei des Dekanates, um der verstorbenen Seelsorger zu gedenken. Das wäre heuer in Dollnstein gewesen. Da aber weder eine Dekanatskonferenz noch die Messe in Konzelebration von über zwanzig Priestern, noch sehr viele Gottesdienstbesucher möglich gewesen sind, halten wir Geistlichen in diesem Jahr das Gedenken an die verstorbenen Mitbrüder jeweils dezentral in den Ortskirchen. Ich freue mich, dass Sie dieses Anliegen in dieser Heilige Messe hier und heute mittragen“ erklärte Dekan Funk zu Beginn.

In den Fürbitten galt eine Anrufung den nahezu 50 Priestern des Dekanats Eichstätt, die dort seit dem Jahr 2000 verstorben sind und die Funk einzeln namentlich erwähnte.

Auch am 29. Juni, feierte Domkapitular Josef Funk einen Gottesdienst zum Fest der Apostelfürsten Petrus und Paulus. Früher sind an diesem Tag die Priester geweiht worden, so am 27. Juni 1987 auch der gebürtige Eichstätter. Pfarrgemeinderatsvorsitzende Elfriede Bruckschlögl gratulierte im Namen der Pfarrei und dankte für sein Wirken in Beilngries seit 14 ½ Jahren.



## Kleiderstube

Die Kleiderstube „KLEIDSAM“ ist für „Jedermann“ geöffnet – i m m e r



jeden 1. Montag im Monat von 16.00 – 18.00 Uhr

Während dieser Zeit können auch gleichzeitig Ihre Kleiderspenden (haushaltsübliche Mengen) abgegeben werden!

Termine: Werden über die Presse bekannt gegeben!

**Bitte keine Kleidungs Spenden bei den Verantwortlichen privat vor der Haustüre abstellen, außer es wurde vorher telefonisch vereinbart!**

Danke, Ihr Kleiderstubenteam



Lebensmittel  
retten.  
Menschen  
helfen.

**Trägerschaft:** Kath. und evang. Pfarrgemeinde, Kath. Pfarramt Beilngries, Pfarrgasse 7, 92339 Beilngries, Tel. 08461/7340, Fax 08461/7631, E-Mail: beilngries@bistum-eichstaett.net

**Öffnungszeiten:** jeden Dienstag von 13.30 Uhr bis 16:45 Uhr (Tel. 0151/50285529 nur dienstags von 8.30 - 16.45 Uhr)

Sie finden uns auf dem Gelände des Einkaufszentrums neben der Frauenkirche, Hauptstr. 49, 92339 Beilngries

**Spendenkonto:** Raiffeisenbank Beilngries DE3972169380000073849 GENODEF1BLN

**Berechtigungsscheine stellen aus: Caritas, Außenstelle Pfarrgasse 5 ,92339 Beilngries**

**bei Frau Renate Wolf-Forsthofer** immer dienstags von 13.00 - 16.00 Uhr und **bei Hr. Mronga**, montags von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Tel. 08461-7059222 oder 08421-50130 oder 50135

**für Asylbewerber nach Vereinbarung**

**So funktioniert`s:**

Voraussetzung für den Bezug der Lebensmittel durch die Mitbürger ist eine Einkaufskarte. Diese bekommt man gegen Vorlage eines Einkommensnachweises, wie z. B. eines Grundversicherungsbescheid, eines Bescheids nach Hartz II oder IV, eines Rentenbescheids oder Bankauszuges. Die Abgabe der Lebensmittel wird gegen eine Spende von 1 Euro erwartet.

**Ansprechpartner:** Elfriede Bruckschlögl – Leitung, Michael Gilch und Maria Lederer (Stellvertreter)

## Veranstaltungskalender

### Veranstaltungen vom 15. Juli bis 31. August 2020

**Jeden Samstag von 9:00 – 12:00 Uhr Beilngrieser Bauernmarkt** auf dem Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29 – **Es besteht Maskenpflicht!**

Veranstalter: Bauernmarkt Sulz-Altstuhl e. V., Infotelefon: 08461/8779

**Jeden Samstag um 17:00 Uhr Stadtführung durch das historische Beilngries.** Treffpunkt: Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29, Veranstalter: Touristikverband Beilngries. Anmeldung ist erforderlich unter 08461/8435



▪ **AUSZUBILDENDER  
ALS VERMESSUNGS-  
TECHNIKER AB 2020**



SCHNUPPERN SIE  
DIGITAL IN UNSER  
UNTERNEHMEN.



▪ **BAUINGENIEUR/  
BAUTECHNIKER  
WASSERVERSORGUNG**



▪ **BAUINGENIEUR/  
BAUTECHNIKER  
STRASSENBAU**

**PETTER INGENIEURE GmbH**  
Regensburger Str. 112  
92318 Neumarkt i. d. OPf.  
Telefon +49 9181 2687-0  
[www.pettering.de](http://www.pettering.de)  
[bewerbung@pettering.de](mailto:bewerbung@pettering.de)

**Bewerben Sie sich jetzt (M/W/D).**  
Ausführliche Informationen zu  
unseren Stellen finden Sie unter  
[www.pettering.de/stellenangebote](http://www.pettering.de/stellenangebote).



▪ **BAUINGENIEUR/  
BAUTECHNIKER  
A B W A S S E R**

# #echteshandwerk

WIR SUCHEN AB SOFORT:



**ELEKTRIKER/  
ELEKTRONIKER**

FÜR ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK [M/W/D]



**MECHATRIKER/  
MONTEUR**

FÜR KÄLTETECHNIK [M/W/D]

Mehr dazu bei Karriere unter [www.burkhardt-gruppe.de](http://www.burkhardt-gruppe.de)



**BURKHARDT**  
ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK

 Burkhardt GmbH . Kreutweg 2 . 92360 Mühlhausen

 [www.burkhardt-gruppe.de](http://www.burkhardt-gruppe.de)

 [info@burkhardt-gmbh.de](mailto:info@burkhardt-gmbh.de)

 +49 (0)9185 9401-0

 +49(0)151 180 675 75

 @burkhardt.karriere

**Dienstag, 28. Juli, 11. August und 25. August**

08:00 - 12:00 Uhr **Waren- und Krammarkt - Es besteht Maskenpflicht!** In der Hauptstraße, Veranstalter: Stadt Beilngries, Infotelefon: 08461/70718

**Samstag, 1. August**

16:00 - 18:00 Uhr **Golf-Schnupperkurs**, Ort: Golfplatz Altmühlgolf, Ottmaringer Tal 1, Veranstalter: Altmühlgolf Beilngries GmbH, Infotelefon: 08461/6063333

**Samstag, 1. August**

16:00 - 19:00 Uhr **Geführte E-Bike-Tour**, Treffpunkt: Schiffsanlegestelle am Main-Donau-Kanal, Veranstalter: Touristikverband Beilngries e.V., Anmeldung erforderlich unter Telefon 08461/8435

**Sonntag, 2. August**

10:00 - 13:00 Uhr **Wünschelruten-Wanderung zum Kraftort Wodansburg**, Treffpunkt: Rewe-Parkplatz, Im Oehl 8, Veranstalter: Naturpark Altmühltal, Anmeldung erforderlich unter Telefon 08461/8435

**Donnerstag, 6. August**

14:00 Uhr **Besichtigung des Flugplatzes**, Ort: Flugplatz Beilngries, Veranstalter: Seniorentreff, Infotelefon: 08461/8435

**Sonntag, 16. August**

14:00 - 14:30 Uhr, 14:45 - 15:15 Uhr, 15:30 - 16:00 Uhr **Extratour! Stadtrundfahrt mit dem Segway**, Treffpunkt: Kirchenvorplatz, Hauptstraße 29, Veranstalter: 7-Täler Segway-Tours, Anmeldung erforderlich unter Telefon 08464/605212

- Änderungen vorbehalten! -

**Mitteilungen anderer Behörden****Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau****SVLFG empfiehlt Corona-Warn-App**

**Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau empfiehlt, die seit kurzem verfügbare Corona-Warn-App zu nutzen, damit das Infektionsgeschehen in Deutschland besser kontrolliert werden kann.**

Die App wurde von der Bundesregierung in Auftrag gegeben, um noch schneller auf Ansteckungen mit dem COVID-19-Erreger reagieren zu können. Sie kann freiwillig und kostenlos genutzt werden. SVLFG-Vorstandsvorsitzender Arnd Spahn wirbt um Beteiligung: „Diese neue Entwicklung unterstützt dabei, die Gefährdungslage im Bundesgebiet transparenter zu machen, um so die Infektionszahlen niedrig zu halten. Sie ist aber nur von Nutzen, wenn möglichst viele Menschen von ihr Gebrauch machen.“

Mit der App können Infektionsketten digital nachverfolgt werden. Und so funktioniert sie: Sollte ein Nutzer positiv auf das Virus getestet werden, gibt er das in die App ein. Jene anderen Anwender, die sich in unmittelbarer Nähe des Infizierten aufgehalten haben, werden hierüber automatisch informiert. Ob die Betroffenen daraufhin Kontakt zu einem Arzt oder zum Gesundheitsamt aufnehmen, sich in Quarantäne begeben oder nichts unternehmen, bleibt ihnen überlassen. Rückschlüsse auf Personen sind ausgeschlossen, da die Daten anonymisiert sind.

„Wichtig bleibt trotz der App aber, dass die Abstands- und Hygieneregeln weiterhin eingehalten werden. Die letzten Monate haben gezeigt, dass diese Maßnahmen die Infektionszahlen in Deutschland wirksam eindämmen und den besten Schutz bieten“, so Spahn.

Die Corona-Warn-App kann über die Internetseite der Bundesregierung heruntergeladen werden ([www.bundesregierung.de](http://www.bundesregierung.de)). Hier finden sich auch alle weiteren Informationen.

**Jobcenter Mobil – Beratung vor Ort in Beilngries**

Das Jobcenter Eichstätt wird in einem Pilotversuch künftig mit Arbeitslosengeld II – Leistungsempfängern aus der Stadt die regelmäßig erforderlichen Beratungsgespräche primär vor Ort in Beilngries vereinbaren. Hierfür wird dem Jobcenter von der Stadt ein Raum im **Alten Feuerwehrhaus in der Hauptstraße 51** zur Verfügung gestellt.

Wegen CORONA kann leider noch kein Präsenztermin in Beilngries statt finden.

Eine Veröffentlichung erfolgt, sobald die Beratungstage des Jobcenters in Beilngries absehbar sind.

Leistungsrechtliche Fragen müssen allerdings weiterhin mit den Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern im Jobcenter in Eichstätt direkt geklärt werden.

**Fühlen Sie sich beim Thema „sexuelle Gewalt“ angesprochen?**

Sind Sie unsicher, ob das, was Ihnen passiert ist, ein sexueller Übergriff war?

Oder gibt es in Ihrem Umfeld Personen, die Ihnen von einem Übergriff oder von sexueller Gewalt berichtet haben?

**Melden Sie sich bei uns – wir haben für Sie Zeit!**

**So sind wir erreichbar:**

Landratsamt Eichstätt Montag / Dienstag / Donnerstag: 9-12, Dienstleistungszentrum Lenting Montag: 14-16 Uhr

Bahnhofstr. 16, 85101 Lenting und nach Vereinbarung, Telefon: 08421/70 -459, E-Mail: [weiche@lra-ei.bayern.de](mailto:weiche@lra-ei.bayern.de), Homepage:

[www.weiche.landkreis-eichstaett.de](http://www.weiche.landkreis-eichstaett.de)

**Vereinsnachrichten****Mit dem Motto: „ZUSAMMEN HELFEN – mit Achtsamkeit und Nächstenliebe“ ins neue Lionsjahr 2020/2021****Franz Xaver Lederer übergibt Präsidentenamt beim Lions Club Beilngries an Doris Fleischmann**

Beilngries/Berching. Im Berchinger Hotel Post wechselte die Präsidentschaft von Franz Xaver Lederer auf Doris Fleischmann. Nach einem Empfang des scheidenden Präsidenten bei strahlendem Sonnenschein im Biergarten des Hotels wurde die Übergabe der Präsidentschaft eingeläutet. Im Rückblick wurde die Arbeit im abgelaufenen Lionsjahres des Präsidenten und seiner Mannschaft gewürdigt. Die neue Präsidentin gab einen

**BayWa**



BayWa Baustoffe  
Immer ein gutes Baugefühl

## Große Auswahl an Böden

Parkett, Laminat, Vinyl und Kork

- ✓ Verschiedene Formate und Designs
- ✓ Gesunde und nachhaltige Bauprodukte
- ✓ Geeignet für Warmwasser-Fußbodenheizung
- ✓ Leichtes Verlegen mit CLICKitEASY- oder Uniclic-Verbindung
- ✓ Passende Unterlagsbahnen, Sockel, Übergangs- und Abschlusschienen
- ✓ Pflege- und Reinigungsmittel

### Unser Service

- ✓ Fachberatung
- ✓ Tipps aus erster Hand
- ✓ Bedarfsermittlung
- ✓ Handwerkervermittlung

BayWa AG  
Baustoffe

Bahnhofstrasse 56  
92345 Dietfurt  
Tel. 08464/64110  
dietfurt@baywa-baustoffe.de

baywa-baustoffe.de



## Ihr Partner für Versicherungen, Vorsorge und Vermögensplanung

LVM-Versicherungsagentur  
**H. & P. Pickl GbR**  
Amselstraße 4  
92339 Beilngries  
Telefon 08461 602059  
info@pickl.lvm.de



## Schnelles Internet

Inexio per Glasfaser bis 100 Mbit/s.  
Beste Beratung. Bestes Angebot. Nur bei mir.  
**Gerhard Stelzer ☎ 07641-9543600**  
Ich helfe. Einfach anrufen oder quix@gstelzer.de

## Schneiderei Petra Böll

### Änderungsschneiderei - Maßschneiderei

Änderungen und Reparaturen an Textilien  
und Neuanfertigungen nach Maß

Schulstraße 7  
92334 Berching

Öffnungszeiten:  
Mo - Mi und Fr 9.00-18.00 Uhr  
Do 9.00-19.00 Uhr

**Tel: 08462/2462**

Und nach Vereinbarung. Samstags geschlossen.



## GROSSE, INNOVATIVE UND MODERNE OFENAUSSTELLUNG

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten  
Telefon 08467.801900 | mail@kaminbau-lindner.de

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen  
WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE

ÜBER  
60 ÖFEN  
AUF 160 m<sup>2</sup>



## EP: Mürbeth & Tischler

Bahnhofstraße 57 - Dietfurt - 08464325

Metz	LED-UltraHD TV 55"	388,94
Siemens	Wärmepumpentrockner	535,16

www.ep-muerbeth-tischler.de

## ZAUNSTADL KÖRNER

Wir fertigen, liefern und montieren  
individuelle Tor- und Zaunanlagen!

Doppelstabmattenzäune - Zierzäune -  
Lärchenholzzäune - Tore u. Schiebetore -  
Industrieeinzäunung - Sichtschutz und  
Terrassen aus WPC und Lärchenholz



CNC-Bearbeitung für Holz & Kunststoffplatten  
nach Ihren Wünschen

Weitere Informationen unter:

www.zaunstadt.de

Berching-Grubach 6  
Tel. 08460 292

Mo.-Fr. 8-12 Uhr u. Fr. 13-17 Uhr  
Sa 9-12 Uhr und nach tel. Vereinbarung



WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE

Ausblick auf das vor dem Club liegende Jahr 2020/2021.

Präsident Franz Xaver Lederer hieß seine Lionsfreundinnen und Lionsfreunde mit Familien im Berchinger Hotel Post herzlich willkommen. Als Gäste begrüßte der Präsident die Gruppe „Eckbankl Musi“, die den Abend musikalisch umrahmte. Er erinnerte daran, dass ausgehend von seinem Motto „Vor allem Respekt“, dass ihm besonders die Aufnahme des Tier- und Naturschutzes in die Satzung des Lions Clubs wichtig war. So war auch der Besuch des Tierheims in Nürnberg, verbunden mit einer Spende, die erste Exkursion an der zahlreiche Lions-Mitglieder teilnahmen.

Neben den Entenrennen in Altmannstein und Beilngries waren im ersten Halbjahr der erstmals durchgeführte Faschingsball und im Februar die 2. Krapfen-Aktion besonders erfolgreich. Dann kam der Corona-Einschnitt, der auch beim Beilngrieser Lions Club sowohl das Clubleben wie auch die geplanten Activities in den vergangenen Monaten weitgehend lahmlegte. Trotz diesen Einschränkungen konnte der Lions Club im Lionsjahr 2019/20 mit 30.000 Euro verschiedene Projekte, überwiegend in der Region, unterstützen. So erhielten die Malteser für ihr Projekt Herzenswunsch 8.000 Euro, Schulen in Altmannstein und Umgebung 8.150 Euro, Seniorenzentren in der Region 4.000 Euro und der Nürnberger Tierschutzverein 2.000 Euro. Darüber hinaus wurden weitere 28 Einzelprojekte vor allem aus dem Bereich Jugend und Kultur unterstützt.

Der scheidende Präsident bedauerte sehr, dass bedingt durch Corona viele Vorhaben nicht realisiert werden konnten. Er versprach, dass ausgefallene Veranstaltungen in Absprache mit der Präsidentin des Lionsjahres 2020/21 und den vorgesehenen Referenten zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden können.

Mit einem herzlichen Dank an die Vorstandsmitglieder, Clubbeauftragten sowie an alle Mitglieder und deren Familienmitglieder, die sich in das Clubleben aktiv eingebracht haben, schloss der scheidende Präsident seinen Rückblick. Mit der Weitergabe der Clubinsignien und der Präsidentennadel übergab Franz Xaver Lederer den Club für die nächsten zwölf Monate an die neuen Präsidentin Doris Fleischmann und wünschte ihr ein spannendes und gutes Lionsjahr, das möglichst ohne große Einschränkungen gestaltet werden kann.

Doris Fleischmann stellte als neue Präsidentin ihr Programm für das Lions-Jahr 2020/2021 sowie ihr Motto: „ZUSAMMEN HELFEN – MIT ACHTSAMKEIT UND RESPEKT“ vor. Zunächst bedankte sich Fleischmann bei Franz Xaver Lederer für sein Engagement trotz allen Einschränkungen im abgelaufenen Lionsjahr. Sie hob besonders hervor, dass im Lions Club „ein freundschaftliches Miteinander herrsche, auf das wir alle stolz sein dürfen“. Dies wolle sie besonders bewahren, so die neue Präsidentin. Weiter sei ihr wichtig: „Nur zusammen sind wir stark und nur wenn wir alle zusammenhelfen, können wir gemeinsam unsere Lions-Ziele erreichen“.

Neben interessanten Vortragsveranstaltungen stehen im neuen Lionsjahr auch Begegnungen mit den Lions Clubs in Neumarkt, Greding und Weißenburg auf dem Programm. Vor allem sei ihr allerdings wichtig, dass Menschen, die unverschuldet in Not geraten sind, Hilfe erleben. Da Doris Fleischmann das Thema Kommunikation besonders wichtig ist, will sie den Austausch zwischen Jung und Alt, erfahrenen und neuen Mitgliedern fördern. Besonders freue sie sich, dass Elke Frenzel neben ihrem Amt als Mitgliedschaftsbeauftragte auch das Amt der Seniorenbeauftragten übernehme. Auch wenn das neue

Lionsjahr mit einer Reihe von Unwägbarkeiten versehen ist, fordert sie ihre Lionsmitglieder auf: „Lasst uns zusammen helfen“.

## Freundeskreise für Suchtkrankenhilfe



**Sucht hat viele Gesichter Hilfe auch!**

Der Freundeskreis Dietfurt trifft sich jeden Donnerstag von 19.30 - 21.00 Uhr in Dietfurt - Premerzhofener Weg 1

### Das erwartet Dich in der Gruppe:

- Hilfe zur Selbsthilfe
- gemeinsame Gespräche ohne Wertung und Vorurteile
- offener und selbstverständlicher Umgang mit der Sucht
- Raum und Zeit für Dich und Deine Anliegen

Freunde, Bekannte, Ehe(-Partner), Familienangehörige sind uns wichtig und herzlich willkommen!

Kontaktdaten: Freundeskreise für Suchtkrankenhilfe Dietfurt, Tel. 08461/7262 - Monika; Tel. 08461/1055 - Michl

## Jugendfeuerwehr Beilngries übt wieder



### Die Jugend freut's

Schon im Vorfeld freuten sich die Jugendlichen der Beilngrieser Jugendfeuerwehr, dass endlich wieder Übungen stattfinden dürfen. Viel zu lange durften sie sich wegen Corona nicht treffen.

Auch Jugendleiter Rainer Meier und Maximilian Bengl waren froh, die Ausbildung fortsetzen zu dürfen, wenn auch unter Sicherheitsvorkehrungen. Mit Mundschutz und Sicherheitsabstand, waren die Jugendlichen dennoch voller Enthusiasmus und engagiert dabei.

Das fiktive Einsatzszenario hieß „Vermisste Familie, die vom Wandern nicht zurückgekommen ist“.

Die Jugendlichen „rückten“ aus und suchten die Vermissten. Nach dem Auffinden wurde eine verletzte Person fachgerecht mit der Schleifkorbtrage aus dem Gelände geborgen. Die verantwortlichen Übungsleiter waren sichtlich zufrieden mit dem Feuerwehrynachwuchs.

Jugendliche ab 12 Jahren sind bei der Jugendfeuerwehr jederzeit herzlich willkommen.

Ihr könnt uns auf Facebook, Instagram oder im web unter ff-beilngries.de kontaktieren und folgen.



Die verletzte Person wurde fachgerecht fixiert



Jugendfeuerwehr ist Teamwork



## 100% HAUSTÜR

Inspiration und Information im  
Ausstellungszentrum Berching!



**BIS 70% RABATT** auf Muster- und Ausstellungstüren!

Richard Burger GmbH  
An der Bundesstraße 2  
92334 Berching/Pollanten

Tel 08462 85943-10  
info@trend-tueren.de  
www.trend-tueren.de

- Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
- Gewerbliche Bauten
- An- und Umbauten
- Vollwärmeschutzsysteme
- Sanierung – Restaurierung

**Schäfer & Hillert**  
BAUUNTERNEHMEN

Reichenauplatz 6  
92334 Berching

Telefon 08462.2912  
www.schaefer-hillert.de

# Apple iPhone 11 Pro gewonnen!



v. l. Bankvorstand  
Thomas Schmidtner,  
Bernd Scheitler,  
VR-Vermögens-  
planerin  
Barbara Bögerl



**Raiffeisenbank  
Beilngries eG**

In der Region für die Region

## Kostenlos Golf schnuppern

Jeden ersten Samstag im Monat findet auf der Golfanlage der Altmühlgolf Beilngries GmbH ein kostenloser Golf-Schnupperkurs um 16:00 Uhr statt.



Parallel hierzu beginnt um 16:00 Uhr ein neuer Platzreifekurszyklus. Weitere Informationen können Sie im Sekretariat unter der Telefonnummer 08461/6063333 erfragen.

Das vhs Büro ist seit 22.06.2020 wieder für den Publikumsverkehr geöffnet. Momentan gelten aufgrund der Covid-19-Pandemie und der Kursplanung folgende Öffnungszeiten:



**Montag, Dienstag, Donnerstag: 09.00 Uhr bis 12.30 Uhr**  
**Mittwoch und Freitag: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

## Terminkalender vom Juli bis September 2020

„Gemeinsam durch den Sommer“ – neue Kursblöcke sind ab sofort buchbar! Freuen Sie sich auf eine Fortsetzung der Kurse aus allen Fachbereichen: Schnuppern Sie in den angebotenen Gesundheitskursen, die Sie schon immer einmal ausprobieren wollten, frischen Sie Ihre Sprachkenntnisse in einem unserer Sprachkurse auf oder informieren Sie sich, über die Vorsorgeregelungen und Patientenverfügungen. Haben Sie Spaß und Freude in einem unserer Fitnessangebote wie Jumping oder Zumba oder powern Sie im Freien mit „Fitness im Sulzpark“. Ermöglichen Sie Ihren Kindern einen Inlineskaterkurs oder das Schneidern von Klamotten, die nicht jede(r) hat.

Wir hoffen, es ist für Jeden etwas dabei.

Alle Kurse sind auf der Website unter [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de) zu finden. Buchungen nimmt selbstverständlich auch das Büro der vhs unter 08461 266 telefonisch entgegen oder Sie können Ihre Anmeldung per Email unter [bildung@vhs-beilngries.de](mailto:bildung@vhs-beilngries.de) senden.

### Gesellschaft und Leben

**S-5801C „Bessere-Bilder-Basiskurs“ - Auf die Kamera fertig los!** Lernziel des Workshops ist das Verstehen der Zusammenhänge von optimaler Belichtung, richtig gesetzter Schärfe und die richtige Bildgestaltung mit den Themen Perspektive und Anordnung des Motivs. Samstag, 11.07.2020 von 09.00 bis 17.00 Uhr, 1x, vhs-Gebäude, Ringstraße 16, Kursraum 2, Referent: Jürgen Hansel

**S-1205 Vorsorgeregelungen und Patientenverfügung**, Donnerstag, 23.07.2020, 19:30 Uhr - 21:00 Uhr, 1x, vhs-Gebäude, Ringstraße 16, Kursraum 2, Referent: Maximilian Häring

### Sprachen

**S-3000 Integrationskurs - Deutsch - allgemeiner Sprachkurs, alle Abschnitte**, Montag, 06.07.2020, 08:15 Uhr - 12:15 Uhr, 140x, Schulungsort wird noch bekanntgegeben, Lehrkräfte: Elmira Bauer und Michaela Spreng, **EINSTIEG nach jedem Abschnitt möglich!!**

**S-3031 Integrationskurs Abend Deutsch - Sprachkurs ab Abschnitt 1**, Montag, 20.07.2020, 18:30 Uhr - 20:45 Uhr, 231x, Schulungsort wird noch bekanntgegeben, Lehrkraft: Joanna Bosch, **EINSTIEG nach jedem Abschnitt möglich!!**

**S-3125 Englisch Auffrischkurs für Erwachsene**, Montag, 27.07.2020, 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, 5x, vhs-Kursräume, Kevenhüller Str. 4, Zi. 1, Referent: Michael Landerer

**S-3230 Italienisch Auffrischkurs für Erwachsene**, Montag, 27.07.2020, 11:30 Uhr - 13:00 Uhr, 5x, vhs-Kursräume, Kevenhüller Str. 4, Zi. 1, Referent: Michael Landerer

**S-3450 Französisch Auffrischkurs für Erwachsene**, Montag, 27.07.2020, 14:00 Uhr - 15:30 Uhr, 5x, vhs-Kursräume, Kevenhüller Str. 4, Zi. 1, Referent: Michael Landerer

**S-3720 Sommerferien 2020 Intensiv-Training SPRACHEN und MATHEMATIK**, Montag, 31.08.2020, 11:30 Uhr - 17:00 Uhr, genaue Uhrzeit wird noch bekanntgegeben; 5x, vhs-Gebäude, Ringstraße 16, EG Kursraum 6, Referent: Michael Landerer

**S-3721 Sommerferien 2020 Intensiv-Training Französisch, Vorkenntnisse A2**, Montag, 31.08.2020, 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, 5x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 6, Referent: Michael Landerer

### Gebührenstaffelung:

2 TN = 94,00 EUR / 3 TN = 66,00 EUR / 4 TN = 51,00 EUR / ab 5 TN = 41,00 EUR

Kurstage: 31.08. + 01.09. + 02.09. + 03.09. + 04.09.2020

Bitte erkundigen Sie sich bei Interesse im vhs-Büro Tel. (08461) 266 oder geben Sie beim Anmelden unter „Bemerkung“ an, welche Schule und Klasse Ihr Kind besucht und für welches Thema es sich interessiert.

### Gesundheit und Fitness

**S-4326C Hatha-Yoga**, Donnerstag, 16.07.2020, 18:00 Uhr - 19:30 Uhr, 6x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 1, Referent: Jürgen Lorenz

**S-4327C Hatha-Yoga**, Donnerstag, 16.07.2020, 19:30 Uhr - 21:00 Uhr, 6x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 1, Referent: Jürgen Lorenz

**S-4351C Hatha-Yoga „slow and soft“**, Montag, 13.07.2020, 16:30 Uhr - 17:45 Uhr, 5x, Mittelschule Beilngries, Bühlerhalle, Halle 3, Referentin: Christine Meier

**S-4363C YOGA - Hatha Yoga**, Dienstag, 07.07.2020, 17:20 Uhr - 18:50 Uhr, 5x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 1, Referentin: Manuela Leinthal

**S-4365C YOGA - Hatha Yoga - Alignment and Movement**, Montag, 13.07.2020, 18:00 Uhr - 19:15 Uhr, 5x, Mittelschule Beilngries, Bühlerhalle, Halle 3, Referentin: Christine Meier

**S-4366C YOGA - Hatha Yoga - Alignment and Movement**, Montag, 13.07.2020, 19:30 Uhr - 20:45 Uhr, 5x, Mittelschule Beilngries, Bühlerhalle, Halle 3, Referentin: Christine Meier

**S-4400C NEU - Pilates zum Kennenlernen mit Marion**, Mittwoch, 22.07.2020, 19:15 Uhr - 20:15 Uhr, 5x, Mittelschule Beilngries, Bühlerhalle, Halle 1, Referentin: Marion Thoma

**S-4405C Pilates**, Montag, 13.07.2020, 08:50 Uhr - 09:50 Uhr, 7x, vhs-Kursräume, Kevenhüller Str. 4, Zi. 3, Referentin: Anneliese Wolf

**S-4406C Pilates**, Montag, 13.07.2020, 10:00 Uhr - 11:00 Uhr, 7x, vhs-Kursräume, Kevenhüller Str. 4, Zi. 3, Referentin: Anneliese Wolf

**S-4450C Wirbelsäulengymnastik 60+**, Donnerstag, 23.07.2020, 09:10 Uhr - 10:10 Uhr, 5x, vhs-Kursräume, Kevenhüller Str. 4, Zi. 2, Referentin: Anna Kipke

**S-4510C XXL - Gesund und fit**, Donnerstag, 23.07.2020, 08:00 Uhr - 09:00 Uhr, 5x, vhs-Kursräume, Kevenhüller Str. 4, Zi. 2, Referentin: Anna Kipke

**S-4640C ZUMBA**, Donnerstag, 06.08.2020, 18:00 Uhr - 19:00 Uhr, 4x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referentin: Simone Nicklas



**Regens Wagner**

**Regens Wagner  
Holnstein**

Das regionale Zentrum, Regens Wagner Holnstein, bietet differenzierte Assistenzangebote für erwachsene Menschen mit geistiger und/oder mehrfacher Behinderung und für Menschen mit Autismus. Zurzeit werden 400 Menschen mit Behinderung gemeinschaftlich und ambulant begleitet und gefördert.

Wir suchen für den Bereich Wohnen und Förderstätte ab sofort

- **Heilerziehungspfleger (m/w/d)**
- **Erzieher (m/w/d)**
- **Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)**
- **Altenpfleger (m/w/d)**
- **Hilfskräfte (m/w/d)**  
(Heilerziehungspflegehelfer, Altenpflegehelfer, Sozialbetreuer, Kinderpfleger)
- **Betreuungshelfer**  
(keine fachspezifische Ausbildung)

in Voll- oder Teilzeit, bereit im Schichtdienst zu arbeiten.

Als kirchliche Stiftung des öffentlichen Rechts erfolgt die Vergütung nach AVR Caritas, Gewährung einer Schicht- und Heimzulage.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.regens-wagner-holnstein.de](http://www.regens-wagner-holnstein.de)



**Mit Motivation zum Erfolg!**

**In Gruppenkursen, im Einzeltraining oder Duos.  
Im Trainingscenter oder in ihrer FIRMA.**

**Wir sind Experten für Business-Englisch**

- Wir unterrichten vom Anfänger bis Profi
- Mit Kurz-Modulen trainieren Fachgruppen
- Fachgebiete von Automotive bis Negotiating
- Auch Spezialgebiete wie z.B. Holz, Hotel u.v.m.

Wir beraten Sie gerne!

**Wirtschafts-Spanisch**

Professionelle Module A1/A2

Deutsch im Unternehmen A1/A2

*Anmeldung und Einstufung kostenfrei!*

[www.sprachenkompetenz.com](http://www.sprachenkompetenz.com) • Jagdstraße 9 • 85095 Denkendorf  
[info@sprachenkompetenz.com](mailto:info@sprachenkompetenz.com) • Tel. 08466/8274

Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI FUCHS** in Ihrer Nähe. Testen Sie uns!

DRUCKEREI FUCHS  
OFFSETDRUCK | DIGITDRUCK

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

Von 49 Versicherern im Test:

**R+V Leben AG erzielt Platz 1 bei Fondspolizen**



**R+V Leben**

bester Anbieter  
fondsgebundener  
Lebensversicherungen

Informieren Sie sich einfach einmal unverbindlich und vereinbaren noch heute einen Termin mit unseren Versicherungsspezialisten:



Carolin Biedermann  
Versicherungskauffrau (IHK)

[carolin.biedermann@ruv.de](mailto:carolin.biedermann@ruv.de)  
08461/6402-36



Niko Rudingsdofer  
Versicherungsfachmann (IHK)

[niko.rudingsdorfer@ruv.de](mailto:niko.rudingsdorfer@ruv.de)  
08461/6402-39



**Raiffeisenbank  
Beilngries eG**

*In der Region für die Region*

**S-4671C Jumping**, Dienstag, 18.08.2020, 20:00 Uhr - 21:00 Uhr, 4x, Turnhalle im Pfarrheim, Hauptstr. 47, Referentin: Heike Wagner

**S-4677C Jumping**, Freitag, 14.08.2020, 17:30 Uhr - 18:30 Uhr, 5x, Turnhalle im Pfarrheim, Hauptstr. 47, Referentin: Heike Wagner

**S-4668 Fitness im Sulzpark - Ferienangebot**, Montag, 27.07.2020, 19:00 Uhr - 20:00 Uhr, 6x, Sulzpark, Referentin: noch nicht bekannt

### Junge vhs

**S-7630 Inline-Skating - Anfänger ab ca. 5 Jahre**, Samstag, 25.07.2020, 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, 2x, Flurstraße Beilngries Skaten, Treffpunkt ehem. Skaterplatz, Referentin: Kathrin Hausler

**S-7631 Inline-Skating - Fortgeschrittene ab 5 Jahre**, Samstag, 25.07.2020, 12:00 Uhr - 13:30 Uhr, 2x, Flurstraße Beilngries Skaten, Treffpunkt ehem. Skaterplatz, Referentin: Kathrin Hausler

**S-7517 Nähkurs für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien ab 7 Jahre**, Kurstage: 03.08., 04.08. und 05.08.2020, 09:30 Uhr – 12:30 Uhr, 3 x, vhs-Kursraum, Kevenhüller Str. 4, Zimmer 2, Kursleiterin: Christine Uter

Bei einigen Kursen kann auch nach Kursbeginn verspätet eingestiegen werden, sofern noch Plätze frei sind.

Wir bieten für **alle Mitglieder einen Rabatt von 10 % auf alle unsere Vorträge**. Sichern Sie sich diesen Rabatt und werden Sie Mitglied!

Wir hoffen, Sie entdecken in unserem breitgefächerten Angebot Ihren Wunschkurs.

- Änderungen vorbehalten -

Anmeldungen sind zu allen Kursen erforderlich

Volkshochschule Beilngries, Ringstraße 16 in 92339 Beilngries, Tel. (0 84 61) 2 66, [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8.00 bis 12.30 Uhr, Mo., Die. und Do. 14.00 – 16.30 Uhr, freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr

### Hier gibt es noch eine genauere Beschreibung zu einzelnen Angeboten:

Über das Thema **Vorsorgeregungen und Patientenverfügung** referiert am Donnerstag, 23.07.2020 um 19:30 Uhr - 21:00 Uhr, der Rechtsanwalt Maximilian Häring. Der Vortrag behandelt das Thema der Vorsorgeregungen umfassend. Eine Patientenverfügung und weitere Vorsorgeregungen, wie Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Organverfügung, sind wichtige Regelungen für den Ernstfall, wenn eine Person ihre Entscheidungsfähigkeit verliert, also für sich selbst nicht mehr entscheiden kann.

Geht es bei der Patientenverfügung darum, eine Entscheidung zu treffen, ob lebenserhaltende Maßnahmen durchgeführt oder beendet werden sollen, so wird in der Vorsorgevollmacht geregelt, welche Personen die Entscheidungen in persönlichen und finanziellen Angelegenheiten übernehmen sollen. Durch die Vorsorgevollmacht wird die Bestellung eines Betreuers vermieden.

Ab Ende Juli ist ein neuer **Sprach-Integrationskurs am Abend** für ausländische Mitbürger\*innen geplant. Der Kurs ist geeignet für Personen die keine oder geringe Deutschkenntnisse besitzen und wird durch das Bundesamt für Migration und

Flüchtlinge gefördert. Der Kurs umfasst einen Sprachteil mit 600 Unterrichtseinheiten und einen Orientierungskurs mit 100 Unterrichtseinheiten. Der Unterricht findet regelmäßig vier Mal die Woche von Montag bis Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20:45 Uhr statt. Der Eigenanteil der Kursgebühr beträgt 1,95 EUR pro Unterrichtsstunde. Bei Bestehen der B1-Prüfung bekommen die Teilnehmer\*innen die Hälfte des Eigenanteils zurück.

Dieser Abendkurs ist besonders für Arbeitnehmer\*innen geeignet, die keinen Vormittagskurs besuchen können.

Erstmalig bietet Michael Landerer den Ferienintensivkurs **„Französisch“ für Schüler ab Niveau A2** an. Dieser könnte ab dem 31.08.2020 bei genügend Nachfrage durchgeführt werden.

Ein großes umfangreiches **Yogaprogramm** steht im Juli/August zur Verfügung.

Einige unserer Yogalehrer bieten kurze Blöcke über 5 – 6 mal, an verschiedenen Tagen zum Kennenlernen und Weiterführen an.

Ebenfalls zum Kennenlernen, was **Pilates** ist und welche Übungen diese Sportart beinhaltet, wird Marion Thoma immer mittwochs, über einen Bock von 5 mal anbieten. Soviel kann schon mal gesagt werden, dass bei den Übungen Bauch, Rücken und Beckenboden zum Kraftzentrum vereint werden und vor allem die tieferliegenden Muskeln in Verbindung mit der Atmung trainiert werden. Der Körper wird geformt und das Gewebe gestrafft. Einfach mal ausprobieren!

Eine kleine Vorankündigung. Es ist geplant über den **Sommer im Freien ein kleines Ferienangebot „Fitness im Sulzpark –“** anzubieten. Es sind hierzu alle Sport- und Fitnessbegeisterte eingeladen. Genauere Details wird die vhs noch bekanntgeben bzw. können gerne ab Juli telefonisch erfragt werden.

### Neue Kursleiter willkommen

Die vhs Beilngries hat Bedarf an zusätzlichen Kursleitern für die Bereiche Bodyfit – Tanz, Yoga, Wirbelsäule und Aquafitness.

Ebenso würden wir uns über Bewerber für Schlagzeugunterricht, Saxophon, Klarinette, Tuba, Bariton, Euphonium, Posauern, Hackbrett- und Steirische Harmonika freuen. Es werden auch Bewerbungen für andere Themen gerne angenommen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die vhs Beilngries, Ringstraße 16 in 92339 Beilngries oder an die Emailadresse: [bildung@vhs-beilngries.de](mailto:bildung@vhs-beilngries.de). Bei Fragen können Sie gerne unter der Telefonnummer 08461/266 mit der Geschäftsführerin Frau Perta Pfaller sprechen.

### Bitte beachten Sie folgende Information zu der aktuellen Lage und zu den neuen Hygienevorschriften an der vhs Beilngries:

Die Volkshochschulen dürfen seit 02. Juni wieder Präsenzkurse unter Berücksichtigung des Sicherheitsabstands und der geltenden Hygieneschutzmaßnahmen anbieten. Es freut uns sehr, die Ausfallstunden größtenteils nachholen zu können und zusätzlich sogar ein Kurzprogramm anbieten zu können.

Da unsere Bildungsarbeit aufgrund der Covid-19-Pandemie massiv gefährdet ist, wir aber die Bildungsinfrastruktur in Beilngries auf lange Sicht erhalten möchten, ist die vhs Beilngries dringend darauf angewiesen, die ausgesetzten Kurse, je nach Anzahl der fehlenden Kurseinheiten, auch in die Ferienzeit hinein, fortsetzen zu können.




**Zimmerei – Holzhausbau, Planung u. Umsetzung**  
**92339 Grampersdorf – Im Schlott 6**  
 Telefon 08466/9048705  
 info@zimmerei-boessl.de • www.zimmerei-boessl.de



**Guter Stoff & Tolle Wolle**

Hauptstraße 48 · 92339 Beilngries  
 Telefon: 0 84 61 - 606 11 63  
 Internet: www.guter-stoff.bayern  
 E-Mail: info@guter-stoff.bayern

**Öffnungszeiten:**  
 Montag - Freitag: 9:00 - 12:30 und 14:30 - 18:00 Uhr  
 Mittwoch nachmittags geschlossen  
 Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr



**CLAUS BÖHM**  
 IHR OPEL-PARTNER IN KIPFENBERG  
 Reparatur und Service  
 für alle Marken

Eichstättter Str. 17 | 85110 Kipfenberg | Tel 08465-1028 | info@opel-boehm.de




**SCHÖNES ZUHAUSE FREI!**  
 Selbstbestimmt und gut BETREUT WOHNEN  
 in der VAMED Residenz Berching

- freie Plätze in Appartements von 40 bis 50 m<sup>2</sup> für ein bis zwei Personen
- ab sofort
- Wahlleistungen möglich (ambulanter Pflegedienst, Verpflegung, Reinigung, Wäscheservice)

VAMED Residenz Berching, Krankenhausstraße 5,  
 92334 Berching, Beatrix Alpers, Telefon 08462 202-109,  
 beatrix.alpers@vamed-gesundheit.de

www.vamed-gesundheit.de/berching



**Walter**  
 Boden & Raum

Telefon 091 85/1665  
 Industriestraße 3  
 92360 Mühlhausen  
 www.walter-boden-raum.de

**Möbel · Leuchten · Stoffe · Planung · Konzept**



**SIPPL**  
 Erd- und Pflasterbau

**Wir bauen Zukunft**

Sippl Erd- und Pflasterbau GmbH  
 Holsteiner Weg 1  
 92334 Staufersbuch

Tel.: 0 84 60 901 07 32  
 www.sippl-erd-pflasterbau.de  
 info@sippl-erd-pflasterbau.de

- **Abbruch**  
 Gebäudeabbruch  
 Entkernung  
 Entsorgungskonzepte
- **Tiefbau**  
 Baugrubenaushub  
 Hausanschlüsse  
 Kanal- und Rohrleitungsbau
- **Pflasterbau**  
 Außenanlagen  
 Gestaltung  
 Großflächen
- **Betonbau**  
 Bodenplatten  
 Fundamente  
 Stützwände

Es würde uns sehr freuen und es ist für uns überaus wichtig, dass möglichst alle bereits angemeldeten Personen die Ersatztermine wahrnehmen werden.

Bitte bringen Sie zu den Gymnastikstunden Ihre eigene Matte mit.

Das Tragen von Masken in den Gängen und den Treppenhäusern ist notwendig. Im Kurs kann die Maske aufgrund des Sicherheitsabstands abgenommen werden. Bitte beachten Sie neue Hinweis zu den Kursräumen. Aufgrund des notwendigen Sicherheitsabstands kann es hier zu Änderungen von Raum und Uhrzeit kommen.

Alle Teilnehmer erhalten vor Kursbeginn ein Hygienekonzept mit der Bitte alle genannten Punkte und Regeln einzuhalten, um so den laufenden Betrieb und anderen Personen nicht zu gefährden. Die Schutzmaßnahmen können auch auf der Homepage aufgerufen und ausgedruckt werden. Auch den Kursleitungen liegt ein speziell für die Dozenten erstelltes Hygienekonzept vor.

Wir wünschen allen Teilnehmer nach der langen Zwangspause viel Spaß und bleiben Sie gesund.

## BRK Bereitschaft Beilngries benötigt Fahrzeug



### Nur mit Spenden realisierbar

Bisher verfügt die BRK Bereitschaft Beilngries über kein eigenes Fahrzeug. Das soll sich aber mittelfristig ändern. In den jeweiligen Bereichen muss aktuell meist auf Privatfahrzeuge zurückgegriffen werden. Dabei geht es um die Organisation von Blutspendeterminen, Ausflüge mit der Jugend und Sanitätsdienste. Letztere werden, soweit möglich mit der in die Jahre gekommenen mobilen Wache organisiert. Gerade für den neuen Bereich „Suchdienst“, der die Schnelleinsatzgruppe (SEG KAB) bildet und bei Katastropheneinsätzen alarmiert wird, ist ein Einsatzfahrzeug von großer Bedeutung. Ideal wäre laut Bereitschaftsleiter Erhard Schmailzl ein gebrauchtes Fahrzeug der Bereitschaftspolizei. Dies würde alle Zwecke erfüllen, wie z.B. die Organisation von Material- und Personaltransporte und es könnte als mobiles Einsatzbüro genutzt werden. Zudem wäre das Fahrzeug schon mit Blaulicht und entsprechender Sonderausstattung bestückt.



Zugeben, etwas in die Jahre ist sie schon gekommen. Es geht um die mobile Wache der BRK Bereitschaft Beilngries. Viele kennen den kleinen Anhänger vom Volksfest oder Veranstaltungen in Beilngries.

Die Finanzierung ist in Zeiten von Corona nicht einfacher geworden. Ein erster Grundstock aus Förderungen und Spenden der hiesigen Willibald-Schmidt-Stiftung, der Banken, Firmen und Privatpersonen wurde bereits zugesagt, ist aber für die Beschaffung eines Einsatz-Fahrzeuges noch nicht ausreichend. Auf diesem Weg wollen die vielen Ehrenamtlichen des BRK Beilngries an die Spendenbereitschaft der Bevölkerung und der Firmen appellieren. „Unser Engagement dient der Allgemeinheit. Wir engagieren uns gerne und sind im Notfall für andere da“, so die einhellige Meinung der freiwilligen Helfer.

Vielen herzlichen Dank an Alle, die sich mit einer Spende, egal in welcher Höhe, an der Beschaffung eines Einsatzfahrzeuges beteiligen.

Spendenkonto BRK KV Eichstätt,  
IBAN: DE8072150000000012088;

Verwendungszweck: Spende MTW Bereitschaft Beilngries.

## BRK Mitgliederwerbung 2020 - Unterstützen Sie uns, damit wir weiter helfen können

Gerade während der Covid-19 Pandemie hat sich gezeigt, dass unsere Ehren- und Hauptamtlichen Kräfte rund um die Uhr einsatzbereit sind, um Menschen in der Notlage zu helfen. Dabei entstehen hohe Kosten, die mit einem regelmäßigen wiederkehrenden Spendenbeitrag (Mitgliedsbeitrag) durch Sie gestemmt werden können. Dazu sind Werber in unserem Auftrag im gesamten Landkreis unterwegs. Unsere Werber sind mit Tablets ausgestattet und erfassen die Daten geschützt in elektronischer Form. Ihre Beiträge werden für die Erweiterung des Fuhrparks der Ehrenamtlichen, wie z. B. HvO, Unterstützungsgruppe Sanitätsdienst und Kriseninterventionsdienst gebraucht. Des Weiteren haben wir Mehrkosten im Bereich Bildung, durch die Sicherheitsregeln in den Kursen. Auch sonst stehen in vielen Geschäftsbereichen notwendige Investitionen an, die wir nur mit Spendengeldern generieren können. Sie haben außerdem viele Vorteile, wenn Sie bei uns Mitglied werden: Zum einen erhalten Sie Ermäßigungen bei Erste-Hilfe-Kursen, Fahrdienst, sowie Probeteilnahme bei verschiedenen Aktionen. Auch können Sie von den Vorteilen des Aus- und Inland Rückholdienstes des DRK profitieren. Herzlichen Dank schon vorab an alle, die Teil unserer Gemeinschaft sind und werden.



## Information des VdK

VdK Kreisverband Ingolstadt-Eichstätt hat zwei Geschäftsstellen, eine Außenstelle in Eichstätt und Hauptgeschäftsstelle in Ingolstadt:



Sobald als möglich, werden auch in Beilngries wieder Außen-sprechstunden angeboten.

#### **VdK Kreisverband Ingolstadt-Eichstätt**

Paradeplatz 21, 85049 Ingolstadt, Tel.: (0841) 37 96 38 0, Fax: (0841) 91 08 39, E-Mail: kv-ingolstadt@vdk.de

#### **VdK Außenstelle Eichstätt**

Bahnhofplatz 26, 85072 Eichstätt, Tel. (08421)26 02, Fax (08421)93 55 97, E-Mail: kv-ingolstadt@vdk.de

Die Kernkompetenz des Sozialverbandes VdK ist die sozialrechtliche Beratung und Vertretung seiner Mitglieder gegenüber den Behörden sowie vor den Sozial- und Verwaltungsgerichten. Erfahrene Experten helfen durch den Paragrafen - Dschungel. Sie verschaffen den Mitgliedern Klarheit über ihre Ansprüche, bringen ihre Anträge auf den Weg. Soziale Gerechtigkeit ist und bleibt die Richtschnur des VdK - Handelns.

VdK-Mitglieder genießen einen umfangreichen Sozialrechtsschutz. Der Sozialverband vertritt Sie in folgenden Rechtsbereichen:

- Gesetzliche Rentenversicherung
- Pflegeversicherung
- Rehabilitation Schwerbehindertenrecht
- Gesetzliche Krankenversicherung
- Arbeitsförderungsrecht
- Gesetzliche Unfallversicherung
- Soziales Entschädigungsrecht (Bundesversorgungsgesetz)
- BVG; Soldatenversorgungsgesetz SVG, OEG)

Die Mitglieder gehören einer starken Gemeinschaft an. Sie profitieren von einer mehr als 70-jährigen Erfahrung.

Damit wir genügend Zeit für Sie haben, vereinbaren Sie bitte telefonisch unter den Nummer 0841/ 3796380 oder 08421/ 2602 einen Termin mit uns.

## Sonstiges

### **Nichts ist wie es war! Keiner weiß wie es wird!**

Trotzdem planen wir unsere nächsten Veranstaltungen und freuen uns auf zahlreiche Beteiligung.

Die Anmeldungen werden per E-Mail entgegengenommen. Sollten kurzfristige Absagen oder Änderungen aufgrund der bekannten Situation notwendig sein, werden diese rechtzeitig kommuniziert.



#### **Folgende Veranstaltungen stehen an:**

##### **Miteinander Leben und Arbeiten:**

vom 3. - 7. August

Miteinander Leben und Arbeiten heißt es in dieser Woche. Das perfekte Gleichgewicht zwischen Werkeln, kreativ sein, Quatsch machen und geistig aktiv sein. Ganz nach dem Motto des Jugendhauses und unserer Gemeinschaft.

Anmeldeschluss ist der 24.07.2020, Alter ab 13 Jahren.

##### **Kinderwoche im August:**

vom 24. - 28. August

Das diesjährige Motto lautet: ES WAR EINMAL !

Und wenn sie nicht gestorben sind, dann knuspern, verwünschen, zaubern sie noch heute.

Anmeldeschluss ist der 31.07.2020, Kinder im Alter zwischen 8 und 13 Jahre.

#### **Miteinander Lachen lernen:**

vom 31.08 - 03. 09

Achtung der Termin wurde geändert !!!

Die kreativen Bastler sind gefragt; Egal ob schrauben, graben, pinseln, lachen, kochen .....

Hier ist für jeden etwas dabei. Ganz unter dem Motto: Wir schaffen das!

Anmeldeschluss ist der 31.08.2020, Alter ab 13 Jahren.

#### **MÜHLENFEST:**

am 5.9.2020 mit Tag der offenen Tür

Unser Mühlenfest wird dieses Jahr ein besonderer Knaller.

SEI DABEI!

Anmeldungen zu den genannten Veranstaltungen bitte über E-Mail an: info@schneemuehle.de

Das Team Jugendhaus Schneemühle

## Privatanzeigen

**Brennholz**, ofenfertig **zu verkaufen**, 33 cm, Preis pro Schüttraummeter: Buche/Hartholz trocken 70,- €, Brennholz gemischt trocken 61,- €, Kiefer/Fichte trocken 53,- €, Tel. 0171/8842882

**Lammfleisch vom Biokreis-Hof**, ganze oder halbe Lämmer, bratfertig, auf Vorbestellung. Tel. 09185/1025

**Sonnige 3-Zi.-Wohnung** in Berching; Tiefgaragenstellplatz, Südbalkon, Aufzug, 1. OG; 680,-€ + 45,-€ Tiefgarage + 210,-€ NK inkl. Heizkosten. Tel. 0151/44828016

Jetzt NEU: **Hypnosetherapie** in Beilngries. Infos unter [www.findyoursoul.de](http://www.findyoursoul.de)

**Verkaufe Brennholz**, Fichte und Hartholz gespalten, zum Teil SONDERPREIS für Heizung. Kurzsägen und Lieferung möglich. Tel. 08460/222

Hochwertige **Vollleder-Couchgarnitur**, 2- u. 3-Sitzer, d'braun, im Bestzustand **zu verkaufen**, VB: 598,- €, Tel. 0174/9841203

**Brennholz** günstig z. verk., Berching, Tel. 0151/26722878

Ingenieur & Lehrerin **suchen Grundstück** oder **Haus** in Beilngries/Greding/Kinding zur Familiengründung. Kontakt: [altmuehltal.haus.gesucht@gmail.com](mailto:altmuehltal.haus.gesucht@gmail.com)

Privatanzeigen einfach unter [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de) aufgeben.

**In besten Händen und  
persönlich für Sie da:**

**FRAG DEIN  
REISEBÜRO**

Kindinger Str. 1  
91171 Greding  
Tel. 08463 - 60 37 07  
Mobil 0173 822 79 18  
[www.evita-reisen.de](http://www.evita-reisen.de)

**EVITA  
Reisen**



## WIR SIND UMGEZOGEN...

### Bitte beachten Sie!

Ab **SOFORT** sind wir in neuen Räumlichkeiten, nur wenige Meter weiter:

### Hauptstraße **32**

Sie finden uns hinter der Raiffeisenbank. Eigene Kunden-Parkplätze sind vorhanden.



### Reinigungsprodukte

#### 3 für 2

3 gleiche Reinigungsprodukte Ihrer Wahl kaufen und nur 2 Stück bezahlen.



IHR HÖRAKUSTIKER in Beilngries

92339 Beilngries, Hauptstr. 32

Telefon 08461 9455

beilngries@das-hoerhaus.de

Mo bis Fr 9–13 und 14–18 Uhr

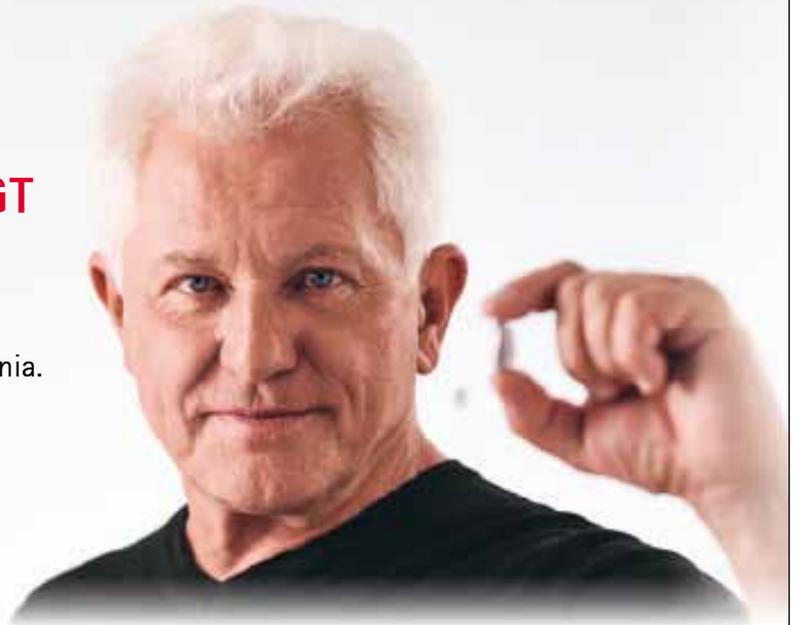
(Mi nachmittags n. Vereinbarung)

### DAS HÖRHAUS weitere 18x in Ostbayern

6x in Regensburg, Beilngries, Dietfurt, Ergoldsbach, Geisenfeld, Kelheim, Neumarkt, Neustadt, Nittenau, Schierling, Straubing, Wenzelbach, Wörth

## HÖRE, WAS DICH BEWEGT

MIROSLAV NEMEC trägt Signia.



# ...MIT TOLLEN ANGEBOTEN!

### DryBox

Standard oder UV-Version

Gerade im Sommer ist es wichtig, Ihre Hörsysteme regelmäßig zu trocknen. Die DryBox UV reduziert Keime mittels UV-Strahlung und verfügt über eine intelligente Zeitschaltung.

- zuverlässig
- energiesparend
- einfache Handhabung
- inkl. Netzteil + USB-Kabel

Standard-Version

~~82,70,- €~~  
55,- €

UV-Version

~~94,- €~~  
66,- €



## Nahezu **unsichtbar**

im ViO ALLES INKLUSIV-Paket

- ✓ 3 Jahre Garantie
- ✓ 3 Jahre Verlustabsicherung
- ✓ 3 Jahre Energie

**TIPP**



Besuchen Sie uns auch im Internet!  
[www.das-hoerhaus.de](http://www.das-hoerhaus.de)



Der größte  
**RÄUMUNGS  
 VERKAUF**  
 im Altmühltal - wegen **UMBAU**

**Jetzt nochmal reduziert!**

bis zu **-70%**  
 -30 %  
 -50%

nur noch  
 bis 1.08. in Dietfurt

rich&royal Levi's ONLY monari OLYMP GANT pure JACK & JONES  
 Marc O'Polo TONI REPLAY CABA MELBA TOMMY HILFIGER ... und vieles mehr!

**GÖTZ.**  
 Modehaus Götz, Hauptstr. 30, 92345 Dietfurt

Unsere Öffnungszeiten: Mo-Do 9 - 18 Uhr Fr 9 - 19 Uhr , Sa 9 - 17 Uhr - [www.modegötz.de](http://www.modegötz.de) - [www.goetz-box.de](http://www.goetz-box.de)

**G**  
 MODE GIETL  
 DIE MODE IN BEILNGRIES

**SOMMER  
 Sale  
 BEI GIETL**

ZUSÄTZLICH  
**3%**  
 BEILNGRIESCARD-  
 RABATT

**BIS ZU  
 50%**

auf die gesamte  
 Damen- und Herren-  
 Sommerkollektion.

Mode Gietl · Hauptstr. 28 - 30  
 92339 Beilngries · Tel. (08461) 60 50 40  
[www.modegietl.de](http://www.modegietl.de) · [f modegietl](https://www.facebook.com/modegietl)